

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **110 (1992)**

Heft 94

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementpreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Montag
18. Mai 1992

Lundi
18 mai 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

6. Mai 1992
ABB Mittelspannungstechnik AG, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Geräten und Anlagen auf dem Gebiet der Stromverteilung und Stromerzeugung (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morgenthaler Peter, von Attelwil, in Birnsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüest Walter, von Uffikon und Zürich, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Aku-Plex AG, in Fällanden, Fabrikation und Gestaltung von und der Handel im In- und Ausland mit Kunststoff und Plexiglas und deren Verarbeitung für Industrie, Handel und Gewerbe sowie mit Artikeln aller Art für Ausstellung und Werbung für Waren am Verkaufsort (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2124). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schoch Mike, von Fischenthal, in Nürensdorf, mit Einzelprokura.

6. Mai 1992
Arter Regelgetriebe AG, in Männedorf (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler Fritz, von Wila, in Oetwil am See, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gabathuler Bruno, von Stäfa, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Seeholzer-von Euw Ursula, von Feusisberg, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 596). Die Unterschrift von Schmid Hubert, Vizedirektor, und die Prokuren von Böni Franz, Christen Walter, Jäger Frank, Dr., Ruckstuhl Beat, Späty Martin und Hinz Wolfgang sind erloschen. Neu wurde an Steiger Jürg, von Bern, in Rütli ZH, und Tangerin Willem, von und in Oetwil an der Limmat, Kollektivprokura zu zweien erteilt.

6. Mai 1992
Control Data (Schweiz) AG, in Zürich, bezweckt, die schweizerischen Geschäftsinteressen der Control Data Corporation, Minneapolis, Minnesota (USA) zu koordinieren und zu fördern (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2807). Statuten geändert am: 31. 3. 1992; die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mehr Verena, von Ebikon, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mehr Verena, von Ebikon, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kuderli Fritz, von Dubendorf, in Wiesbaden (Deutschland), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1992
Ecosol AG, in Zürich, Handel mit Arzneimitteln und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2425). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister Matthias, von Dachsen, in Utikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Merz Barbara, von Zeiningen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1992
Edy Toscano AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC, in Zürich (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1555). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grimm Werner, von Langnau BE, in Lindau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Grimm Werner, von Langnau BE, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Toscano Sandro, von Mesocco und Illnau-Effretikon, in Weisslingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Toscano Sandro, von Mesocco und Illnau-Effretikon, in Otelfingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Trachsel Hansjörg, von Rüeggisberg, in Celerina/Schlagnina, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Trachsel Hansjörg, von Rüeggisberg, in St. Moritz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wiederkehr Walter, von Wald ZH, in Utikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Wiederkehr Walter, von Wald ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz).

6. Mai 1992
Eierschmid Immobilien AG, in Kloten (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hausmann Ernst, von Schafisheim, in Widen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Oskar, von Villmergen, in Winterthur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manighetti Giuseppe, von Bellinzona, in Bellinzona, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Perler Christian, von Ecublens VD, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher Herbert, von Humlikon, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Gaillé Louis, von Provence, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jauner Heinz, von Neuwegg, in Rüdliggen-Alchenflüh, mit Kollektivprokura zu zweien; Sontheim-Hotz Franziska, von Gossau ZH, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schmid Magda, von Zürich und Hagglingen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Schmid Magda, von Zürich und Hagglingen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

6. Mai 1992
Fietz & Leuthold AG, in Zürich, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). An Frei Ralph, von Hornussen, in Wettingen; Künzle Andreas, von Ebnet-Kappel, in Opfikon; und Vernati Alberto, von Zürich, in Wallisellen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

6. Mai 1992
Ledermann Bankpersonal AG, in Zürich, Rekrutieren und Vermitteln von Personal usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1802). Prokura von Bianchi Orlando erloschen.

6. Mai 1992
Lenzinger Söhne AG, in Uster, Verlegung von Parkett, Teppich- und Bodenbelägen aller Art sowie deren Pflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1580). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Saxer Stefan, von Luzern, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Royal Personal AG, in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1647). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schneiter-Sahli Yvonne, von Amsoldingen und Wohlen bei Bern, in Ostermündigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1504). Die Unterschriften von Egli Roland, Ehlers Rolf, Dr., Glaser Peter, Gull Heinz, Joho Rudolf und Nägeli Hans Peter, Dr., sind erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Enkelmann Dieter Armin, von Egg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steinemann Bruno, von Hagenbuch, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

6. Mai 1992
Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MacKenzie John, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reeb Hans Rudolf, Dr., von Basel und Wettwil am Albis, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Brougham David, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann Jürg, Dr., von Pratteln, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1992
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, in Schlieren (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werder Johannes Christian, von Stein am Rhein, in Dörflingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

6. Mai 1992
Feroliva AG, in Zürich, Verwaltung und Vermittlung von Wohnungen und Liegenschaften (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3249). Domizil neu: Forchstrasse 103, 8032 Zürich, c/o E Reichmuth. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bräm Jürg, von Engi, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Riesch Robert, von Trin und Zürich, in Flims, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1992
H. Neukom AG, Fabrikation von Schaumgummi, in Hinwil (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1291). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hül Ernst, von Zürich, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
H. Safari Import-Export AG, in Zürich (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut Werner, von Küsnacht ZH, in Oetwil am See, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. Mai 1992
Incontri AG, in Zürich, Handel mit Textilien sowie Produkte aller Art (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3118). Domizil neu: Bolleystrasse 11, 8006 Zürich, c/o Conimast Service AG.

6. Mai 1992
KPI AG, in Zürich, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4669). Domizil neu: Calandastrasse 11, 8048 Zürich.

6. Mai 1992
Marcona AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub Robert, von Gossau SG, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Neue Elektrische Fahrzeuge Aktiengesellschaft, in Dietlikon (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordmann Gérard, von Genf, in Vandœuvre, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Nordmann Philippe, von Genf, in Genf, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Nordmann Philippe, von Genf, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Maus Olivier, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maus Didier, von Genf, in Hermance, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Half Thierry, von Basel, in Gy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1992
Pont Data (Switzerland) AG, in Zürich, Börseninformationen (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Domizil neu: Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, c/o Dr. Harold Grüninger. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 4. 1992 aufgelöst. Firma neu: **Pont Data (Switzerland) AG in Liq.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hardonk Maarten G. S., niederländischer Staatsangehöriger, in Sevenoaks (Kent, England), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki Werner, von Rubigen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kurer Peter, Dr., von Berneck, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Kurer Peter, Dr., von Berneck, in Herrliberg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Grüninger Harold, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Grüninger Harold, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2269 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2279 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

2281 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2282 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

2284 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
 391430-391484

2287 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2288 Teilnahme der Schweiz an den Jahrestagungen der Gruppe der Afrikanischen Entwicklungsbank in Dakar.
 Participation de la Suisse aux Assemblées annuelles du Groupe de la Banque africaine de développement à Dakar.
 Preisbescheinigung für Textilien.
 Attestation de prix pour textiles.
 Diplomatische Vertretungen.
 Représentations diplomatiques.
 Bauausschreibung.
 GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Regensdorf (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Goldbrunnplatz, in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Schwamendingen, in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Witikon, in Zürich (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 834), mit Hauptsitz in Zürich. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Mai 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Wollishofen, in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brodbeck Edmund, von Lausen, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog Roland, von Langenthal, in Kilchberg BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider Ernst, von Magden, in Kilchberg ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Ascherl Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen Esther, von Wolfenschiessen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; De Neuville Marc, von Degeresheim, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Feustle Gabriela, von Arni AG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gampert Martin, von Küsnacht ZH, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisel Markus, von Wilchingen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf Stefan, von Turbenthal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Grummel Lotti, von Buchholterberg, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Mathieu Duri, von Ramosch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Noth Jörg, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Petri Markus, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrer Peter, von St. Margrethen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäfer Rolf, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider Anton, von Vilfers, in Saragans, mit Kollektivprokura zu zweien; Staub Herbert, von Menzlingen, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wartenwiler Otto, von Schweizerholz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber Katharina, von Eschenz, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann Peter, von Schwändi, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Züger Walter, von Altendorf, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwicky Rudolf, von Mollis, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Banque de Commerce et de Placements SA, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 71), mit Hauptsitz in Genf. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Karam Mehmet Emin, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berkmen Osman, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (Statutenänderung).

6. Mai 1992
Kibag, Zweigniederlassung in Zürich, Vornahme von Baggerungen im In- und Ausland (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4718), mit Hauptsitz in Freienbach. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Moos Friedrich W., von Winterthur, in Seuzach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Moos Friedrich W., von Winterthur, in Seuzach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Huber Walter, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4368), mit Hauptsitz in Baden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vêya Raymond, von Rebévelier BE, in Obersiggenthal, stellvertre-

tender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmied Hans, von Basel, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Enderli Peter, von Amriswil, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Enderli Peter, von Amriswil, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien); Hauenstein Walter, Dr., von Unterendingen, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Hauenstein Walter, Dr., von Unterendingen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien); Engeli Kurt, von Engisföhen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gassmann Jürg, Dr., von Boppelsen, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Heep Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Huber Armin, von Rüschlikon, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Millat Helmut, von Würenlingen, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth René, von Erlinsbach, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönberger Mario, von Bütschwil, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Truthardt Paul, von Zweisimmen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Arthur A. Pärli, Spezialagentur für Seniorenfragen der «Winterthure» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Dübendorf, Bettlistrasse 35, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Spezialagentur für Versicherungsfragen, insbesondere Beratung für Senioren der «Winterthure» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur. Inhaber: Pärli Arthur A., von Rüeggau, in Niederglatt.

6. Mai 1992
Car Audio Power Heinz Möhr, in Maur, Rellikonstrasse 14, 8124 Maur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Auto-Hifi-Geräten und Zubehör. Inhaber: Möhr Heinz, von Maiefeld, in Dübendorf.

6. Mai 1992
Ok Bau Bauunternehmung, D. Okle, in Neerach, Alte Badenerstrasse 34, 8173 Neerach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauunternehmung. Inhaber: Okle Daniel, von Griesenberg, in Neerach.

6. Mai 1992
Kvapil Consulting, bisher in Fällanden, EDV-Beratung. Verkauf von Hardware und Programme für Laserdruckerinstallationen (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2731). Sitz neu: Zürich. Domicil: Obere Zaune 18, 8001 Zürich.

6. Mai 1992
Marketing Communication Agency, M. Kocsis, in Zürich (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1992
Schellenberg Alpha Partnervermittlung, in Zürich (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1676). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1992
Restaurant Sonnenhof, G. Häusler, in Zumikon (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3022). Diese Firma ist infolge Geschäftsuberganges erloschen.

6. Mai 1992
Usmorel, Johanna Morelisse, in Gossau (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3694). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1992
Vincent H. Dominé, in Zürich, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1410). Firma infolge Geschäftsuberganges mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Dominé & Partner», in Zürich, erloschen.

6. Mai 1992
Denkfabrik Baumann + Garcia, in Zürich, Dolderstrasse 67, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1992. Zweck: Softwareentwicklung; analytische Unternehmensplanung und -beratung; Durchführung von Seminarien und Kursen. Gesellschafter: Baumann Marc Philippe, von Zürich, in Eglistau, und Garcia Ceferinio, spanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

6. Mai 1992
Dominé & Partner, in Zürich, Gartenstrasse 36, 8002 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1992. Zweck: Unternehmensberatung in Personalfragen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Vincent H. Dominé», in Zürich. Gesellschafter: Dominé Vincent H., von Courchapoix, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; und Krein Anton J., von Mühledorf BE, in Weggis, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

6. Mai 1992
Ecotrade Neidhart & Partner, in Meilen, Ländschstrasse 27, 8706 Feldmeilen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. April 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Komponenten für elektronische Datenverarbeitungsanlagen. Gesellschafter: Neidhart René, von Dübendorf und Ramsen, in Meilen, und Kunz Johannes, von Zürich, in Meilen.

6. Mai 1992
K. und Dr. C. Egloff, Victoria-Apotheke, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 790). Die Gesellschaft unterhält an der Selnaustrasse 32, 8001 Zürich, ein Ladengeschäft unter der Enseigne «Börsen-Apotheke».

6. Mai 1992
Meeting Point, F. Mutti + Co, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Telefoninsertion, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 880). Firma neu: Meeting Point, Mutti + Co.

6. Mai 1992
Rolf Schenzer & Co, in Langnau am Albis, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 198). Ausgeschieden: Schenzer Kurt, Kommanditär; Kommanditsumme von Fr. 25 000 erloschen.

6. Mai 1992
BAK Walser + Binz, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2200). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1992
Wolf & Thomson, in Küsnacht, Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 70). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1992
Edbi Business Development Institute AG, in Zürich, Beratung und Unterstützung in- und ausländischer Kunden (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5556). Statuten geändert am: 14. April 1992. Domicil neu: Limmatquai 4, 8001 Zürich. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung: voll; 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

6. Mai 1992
Teleforce AG, in Zürich, Telemarketing, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5034). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kope Christian, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studinka Christoph, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti Heinrich, von Matt, in Uzwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mügggenburg Jürg, von Bütikon, in Volketswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mügggenburg Jürg, von Bütikon, in Volketswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Arndt Hans-Ulrich, von Thalwil, in Bellikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Notter Werner, von Boswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1992
Leipziger & Partner Unternehmensberatung Kommunikation AG (Leipziger & Partner Unternehmensberatung Kommunikation SA) (Leipziger & Partner Unternehmensberatung Kommunikation Ltd), bisher in Glarus, Erbringen von Dienstleistungen als Public Relation und Promotion-Agentur (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 153). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 1. Mai 1975/20. Dezember 1991/14. April 1992. Sitz neu: Zumikon. Domicil: Dorfplatz 4, 8126 Zumikon. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im nationalen und internationalen Rahmen als Beratungsgesellschaft für Personen, Unternehmen, Organisationen und Institutionen im Bereich der gesamten Kommunikationsfelder der genannten Dienstleistungsempfänger sowie deren Beratung in Fragen der Personal-, Management-, Organisations- und Führungsentwicklung und zeitlich befristete Zurverfügungstellung von Managementpotential, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, die direkt oder indirekt im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen, Ankauf, Verwaltung und Auswertung von Patenten, Modellen und Know-how sowie von beliebigen Vermögenswerten auf eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften übernehmen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen nun durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte gegebene Adresse. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied an: Leipziger Caspar, von Mollis, in Baden, mit Einzelunterschrift. An Schreyer Emil, von Schöftland, in Zürich, wurde als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

6. Mai 1992
Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich, Betrieb der Unfall-, der Haftpflicht- und jeder andern Art direkter Versicherung sowie Betrieb der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 689). Statuten geändert am: 5. Mai 1992. Aktienkapital neu: Fr. 36 000 000 (bisher: Fr. 31 250 000). Liberierung: voll; 288 000 Namenaktien zu Fr. 125 (bisher: 250 000 Namenaktien zu Fr. 125). Partizipationscheine neu: Es bestehen 192 000 Partizipationscheine zu Fr. 125 mit Rechten auf Anteil am Reingewinn oder am Liquidationsergebnis sowie auf den Bezug neuer Aktien und Partizipationscheine gemäss Statuten.

6. Mai 1992
Copa Holding AG, in Otelfingen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 960). Iseli Jürg, bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im VR: Walser Kaspar, von Müliswil-Ramiswil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1992
Ariel Informatik AG, in Zürich, Seebachstrasse 4, 8052 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. April 1992. Zweck: Entwicklung, Beratung und Verkauf von Produkten, Systemen und Dienstleistungen für die Bereiche Büroautomation, Computergrafik und Bildungswesen sowie Informatikschulung, speziell für EDV-Anwender; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch gewöhnlichen Brief oder Zirkular. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Oedermat Ruth, von Dallenwil, in Wallisellen, Präsidentin und Geschäftsführerin; Rossi-Fausch Remo, von Glattfelden, in Wald ZH, Vizepräsident; Sicuro Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Stämpfli-Hund Jules, von Bern, in Bubikon, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Acevedo-Spitteler José, Bürger von Venezuela, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1992
Vita-Line AG Oerlikon, in Zürich, Franklinstrasse 27, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. April 1992. Zweck: Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik; Förderung und Erhaltung der Gesundheit von Menschen jeglichen Alters mit Hilfe moderner Erkenntnisse und Methoden, Vertrieb von Erzeugnissen für Körperkultur und Schönheitspflege, Erbringung von weiteren Leistungen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen und ihm förderlich sind; Kauf und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Brühlmann Werner, von Appenzel, in Rorschacherberg ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1992
NTC Nijholt Telecommunications AG, in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1130). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Van den Berg Peter, Präsident; Bachmann Markus und Walder Heinrich; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Kubli Peter, von Netal, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

5. Mai 1992
Spicher + Co, in Rapperswil, Kollektivgesellschaft. Sandstrahlerei (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1691). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Moosseedorf (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1889) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1992
Publprint AG, in Lyss, Beratung, Vermittlung und Produktion von Werbemitteln usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 707). Manfred Völlmer und Markus Heinzle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Anny Wyder-Lüthi, von Riggsberg, in Brugg.

- 30 avril 1992**
Courtinter SA, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 25. 1. 1990, p. 309). Nouvelle adresse: rue des Délices 12bis, chez Charles Schütz.
- 30 avril 1992**
Cristal Trust Services SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4917). Benedetta Cevey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lucienne Scotkin, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
- 30 avril 1992**
Max Dubuis SA, à Lancy, exploitation d'une entreprise du bâtiment (FOSC du 17. 12. 1987, p. 4901). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 4. 1992. Administration spéciale et provisoire de la faillite, jusqu'à la première assemblée des créanciers: Bernard Dupont, de Genève, à Onex; Laurent Lévy, de Bâle, à Genève, et Michel Jacquet, de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Claude Croci-Maspoli, et Richard Francioli sont radiés. Adresse: rue de Montchoisy 36, chez Michel Jacquet.
- 30 avril 1992**
Golden Swan SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4119). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Golden Swan SA, en liquidation**. Liquidateur: Manfred Seiler, de Genève, à Chavannes-des-Bois, avec signature individuelle. Neville Cook, Jacques Girod et Jean-Denis Brailard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 30 avril 1992**
Hôtel Régina SA, à Genève (FOSC du 17. 5. 1991, p. 2130). Christoph Kaderli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 30 avril 1992**
Imprimerie de Saint-Cervais, Société anonyme, à Carouge (FOSC du 27. 4. 1992, p. 1865). Par suite de changement officiel de la numérotation l'adresse est: avenue de la Praille 55 (et non 45), chez Imprimerie F. Steiner SA.
- 30 avril 1992**
Isotech AG, succursale à Lancy, travaux spéciaux dans le domaine du bâtiment et des travaux publics (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4120), entreprise ayant son siège à Winterthur. L'administrateur Ernst Brändli, jusqu'ici directeur, signe désormais collectivement à deux.
- 30 avril 1992**
Société Immobilière rue Mauvois 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1969, p. 851). Administration: Roland Gauthey, nommé président, et Michel Gauthey, de et à Genève, lesquels signent individuellement.
- 30 avril 1992**
Pro Métal Stock SA, à Genève, équipement et installation de matériel de stockage (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5584). Jacqueline Adler n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Martin Meyer, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement.
- 30 avril 1992**
Sitag SA Genève, à Genève, exploitation d'un magasin de meubles (FOSC du 24. 1. 1991, p. 335). Procuracy collective à deux a été conférée à Knut Pharao, de et à Morges.
- 30 avril 1992**
Imprimerie F. Steiner SA, à Carouge (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1373). Par suite de changement officiel de la numérotation l'adresse est: avenue de la Praille 55 (et non 45).
- 30 avril 1992**
Société Immobilière Quai du Mont-Blanc 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1991, p. 2239). Christoph Kaderli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 30 avril 1992**
Tavelia SA, à Genève, administration et gestion de toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 22. 12. 1978, p. 3950). Pierre Bourcart et Raymond Odier (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Bonzon, d'Arnex-sur-Orbe, à Vevey, président; Frédéric Luthi, de Genève, à Ettoy, secrétaire, et Daniel Weber, de Genève, à Gland, lesquels signent collectivement à deux.
- 30 avril 1992**
Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Genève (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1537), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Jean-Marie Pugin, Gerhard Hüster, Maurus Wust et Sven Roberto Salomon, de même que la procuration de Ferdinand Helbling, Tulio Costa, Markus Schuler, Karl Hans Annen, Dominique Anklin et Pierre Michel sont radiés.
- 30 avril 1992**
Yxa Finance SA, à Genève, contrôle et administration de placements (FOSC du 31. 1. 1989, p. 415). Peter Ester n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Grossglauser, de Münsingen, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique, avec signature individuelle.
- 30 avril 1992**
Banque Privée Edmond de Rothschild SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2088). Statuts modifiés le 27. 4. 1992 sur un point non soumis à publication.
- 30 avril 1992**
Carrosserie de Rosemont SA, à Genève, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 4. 2. 1992, p. 508). Nouvelle raison sociale: Carrosserie des Tulipiers SA. Statuts modifiés le 28. 4. 1992.
- 30 avril 1992**
Conseil oecuménique des Eglises, au Grand-Saconnex, association (FOSC du 13. 12. 1990, p. 4958). Règlement modifié le 21. 2. 1991. Les pouvoirs de Heinz-Joachim Held, Sylvia Talbot, Christyomios-Emilios Konstantinidis, Ruth Nita Barrow, Margarete Buehrig, Paulos Gregorios, Ignatios Hazim, Johannes Wilhelm Hempel, Walter Paul Khoiso Makuluhi et Louis Wilson sont radiés. Signature collective à deux de Aram Keshishian, du Liban, à Antelias (RL), président; Soritua A. E. Nababan, d'Indonésie, à Pearajaratung (RI), vice-président; Néliida Ritchie, d'Argentine, à Capitan Bermudez (RA), vice-présidente, tous trois membres du comité central; Anne-Marie Aagaard, du Danemark, à Højbjerg (DK); Vinton Anderson, des USA, à Saint-Louis (USA); Leslie Boseto, des Iles Salomon, à Munda (Iles Salomon); Priyanka Mendis, de Sri Lanke, à Idama (CL); Parthenios-Aris Koinidis, de Grèce, à Alexandrie (ET); Eunice Santana, de Porto Rico, à Bayamon (Porto Rico); Nazir Gayed dit Shenouda, d'Egypte, au Caïre (ET), et Aaron Tolen, du Camerou, à Yaoundé (Camerou), tous les huit membres et présidents du conseil.
- 30 avril 1992**
C.P.C. Consolidated Physical Commodities SA, à Coligny, vente et diffusion d'informations, etc. (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3503). Statuts modifiés le 27. 4. 1992 sur des points non soumis à publication.
- 30 avril 1992**
Banque Kleinwort Benson SA, à Genève (FOSC du 7. 2. 1992, p. 575). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Luc Bovet nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuracy collective à deux a été conférée à Jackie Berthoud, de Vevey, à Chêne-Bougeries, et Jocelyne Gehrig, de France, à Saint-Genis-Pouilly (F).
- 30 avril 1992**
Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 27. 4. 1992, p. 1865). La procuration d'Yves Manfredi est radiée.
- 30 avril 1992**
Banque Unigestion, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1992, p. 607). Les pouvoirs de Ghislain Van Deuren, de même que la procuration de Giuseppe Cassina, sont radiés.
- 30 avril 1992**
Beral SA, à Genève, achat, vente et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 3. 7. 1991, p. 4508). Rolf Fricker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Balz Voellmin, de Bâle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 30 avril 1992**
Boucherie du Molard, Sodebo, Société d'Exploitation de Boucheries SA, à Genève (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3503). Procuracy collective à deux a été conférée à Andrea Stegen, de Locarno, à Lugano.
- 30 avril 1992**
Courtais SA, à Genève, gestion et courtage en matière d'assurances, etc. (FOSC du 21. 10. 1991, p. 2880). Claude Graeppli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Gex-Collet est administrateur unique avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Procuracy collective à deux a été conférée à Pierre Monnay, de Meyrin, à Vernier, et Pierre-Yves Blasco, de France, à Com-mugny.
- 30 avril 1992**
Fintrex SA, à Genève, importation et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 12. 6. 1991, p. 2548). Procuracy individuelle a été conférée à Nihat Leventoglu, de Turquie, à Mies.
- 30 avril 1992**
Galerie Interart SA, à Genève, vente et courtage en matière de tableaux, etc. (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1443). Lise F. Pfyffer von Alitshofen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Alain Gruber, de Vegelles-La Mothe, à Gerzensee, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 30 avril 1992**
Givel Norm Sécurité SA, à Meyrin, développement et diffusion de matériel dans le domaine de la sécurité (FOSC du 4. 5. 1992, p. 2004). Eric Parlier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 30 avril 1992**
Lee Cooper SA, à Genève, achat et vente de tous produits notamment dans le domaine de l'habillement, etc. (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3031). Pierre Pouillol, Elie Lindenfeld, Claude Basset et Willi Mussmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gilles Corset est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.
- 30 avril 1992**
Lee Cooper Holding SA, à Genève (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3031). Pierre Pouillol, Elie Lindenfeld, Claude Basset, Marianna Hubli, Jean-Claude Cavalie et Willi Mussmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 30 avril 1992**
Meditpesca SA, à Carouge, achat et vente en gros de poissons, etc. (FOSC du 31. 1. 1990, p. 390). Gérald Althaus et Richard Zürcher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que la procuration de Barbara Pfister sont radiés. Andrea Stegen, de Locarno, à Lugano, secrétaire, et Susanne Kempster, d'Oberbüren, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 30 avril 1992**
Propapex SA, à Plan-les-Ouates, diffusion de fournitures de bureau, etc. (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4823). Administration: Jacques Alain Testuz, maintenant domicilié à Minzier (F), nommé président, lequel continue à signer individuellement. Claude Fayolle, d'Avusy, à Coligny, secrétaire et Daria Giulio, de Lichtensteig, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Marie-France Testuz est maintenant domicilié à Minzier (F).
- 30 avril 1992**
Rumba SA, à Genève, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Yvert Noorlander n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert C. Kübler, de Winterthur, à Bâle, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 30 avril 1992**
Sacel SA, à Plan-les-Ouates, étude, fabrication et vente de tous appareils et composants électroniques, etc. (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3203). Les pouvoirs de Rodolfo Flück sont radiés.
- 30 avril 1992**
Stip SA, à Carouge, entraînement de personne au tir, etc. (FOSC du 17. 10. 1988, p. 4204). Les pouvoirs de Steve Droz, de même que la procuration de Carine Schmed, sont radiés. Administration: Daniel Lanier nommé président et Pascal Spuhler, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Daniel Lanier sont modifiés en ce sens.
- 30 avril 1992**
Fiduciaire Tecafin SA, à Genève (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4723). Les pouvoirs de Claude Provenat sont radiés.
- 30 avril 1992**
Vecchio SA, à Carouge, achat, vente et courtage de bétail, etc. (FOSC du 21. 2. 1992, p. 816). Procuracy collective à deux a été conférée à Susanne Kempster, d'Oberbüren, à Genève.
- 30 avril 1992**
Verein für deutschen Schulunterricht, à Vernier, école à l'enseigne "Deutsche Schule, Genf", etc. association (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5086). Les pouvoirs de Michael Bunzel et Henner Ehringhaus sont radiés. Klaus Dieter Klein, membre de comité, nommé vice-président, signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Barbara Koopmann, d'Allemagne, à Coligny et Armin Schlüssel, d'Allemagne, à Genthod, membres du comité, signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président ou le vice-président.
- 30 avril 1992**
Al-Mal Finance and Investment Company SA, à Genève, compagnie financière et société de placements (FOSC du 22. 2. 1991, p. 787). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Al-Mal Finance and Investment Company SA, en liquidation**. Liquidateur: Gérard Wyssa, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.
- 30 avril 1992**
Société Immobilière Chemin de Pierre Grise 1, à Genthod, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1992, p. 421). Nouveau siège: Genève. Nouvelle adresse: rue du Vieux-Collège 8, chez Alain Bordier & Cie. Statuts modifiés le 28. 4. 1992.
- 30 avril 1992**
Cartier SA, Genève, à Genève, exploitation de commerces de joaillerie, etc. (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4798). Nouvelle raison sociale: **Cartier SA**. Statuts modifiés le 14. 6. 1991.
- 30 avril 1992**
Résonance Ingénieurs-Conseils SA, à Carouge, promouvoir toutes les activités d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 27. 1. 1992, p. 373). Le capital de fr. 60 000 est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 300, nominatives.
- 30 avril 1992**
Michel Bornand, à Genève, commerce d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Borpar SA», à Genève.
- 30 avril 1992**
Borpar SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 4. 1992. But: exploitation d'un commerce d'articles d'horlogerie, de bijouterie, de coutellerie, de confiserie, souvenirs et de diverses natures ainsi que le débit de tabacs. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Michel Bornand», à Genève, selon bilan au 1. 1. 1992, comportant un actif de fr. 670 000, et un passif envers les tiers de fr. 370 000, pour fr. 300 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Bornand, de Sainte-Croix, au Grand-Saconnex, président, et Marie-Madeleine Bornand, de Sainte-Croix, au Grand-Saconnex, secrétaire, lesquels signent individuellement.
- 30 avril 1992**
Ideamed, à Muehen (FOSC du 10. 10. 1991, p. 4372). Nouveau siège: Genève, rue du Lac 4-6, chez FGC Fiduciaire de Gestion et de Contrôle SA. Statuts originaux du 24. 9. 1991. Nouveaux statuts du 23. 4. 1992. But: commerce de matériel médical. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aldo-Régis Main, de Chalais, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Jürg Weber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 4 mai 1992**
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 10. 2. 1992, p. 605). La procuration de Pascal Bonvin est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Bucher, de Lucerne, à Genève et Jacques Metraux, sous-directeurs; la procuration du dernier est radiée. Procuracy collective à deux a été conférée à Pascal Balet, de Grismuat, à Genève, Philippe Bardet, de Villars-le-Grand, à Thônex, José Gomez, d'Espagne, à Meyrin, Daniel Grandjean, d'Enney, à Founex, Laurent-Olivier Jaccard, de et à Genève, Pascal Launay, de France, à Genève, Jacques Magnin, de Marsens, à Collonge-Bellerive, Daniel Spichiger, d'Untersteckholz, à Chancy et Georges Sping, de Diepoldsau, à Genève.
- 4 mai 1992**
Cesari SA, à Genève, distribution des produits de la société Cesari S.R.L. à Rome, etc. (FOSC du 12. 11. 1990, p. 4500). Jean S. Brunschwig et Alessandro Cesari ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 4 mai 1992**
Coopérative Cosy-L, à Genève (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2390). Les pouvoirs de Marcel Dufey sont radiés. Janine Pasquier, membre de l'administration, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, continue à signer collectivement à deux. Edmond Martin, d'Hermance, à Genève, membre de l'administration, signe collectivement à deux.
- 4 mai 1992**
Fondation pour la construction d'habitations à loyers modérés de la Ville de Genève, à Genève, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 11. 12. 1989, p. 4987). Jacqueline Jacquiard, Lucia Scherrer et David Hiler ne sont plus administrateurs; les pouvoirs de la première sont radiés. Claude Paquin n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration et n'exerce plus la signature. L'administrateur Bernard Nicole est nommé vice-président du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux. Maria Marti, de Kallnach, à Genève, est membre et vice-présidente du conseil avec signature collective à deux. Roberto Brogini, de Losone, à Genève et Jean Delpech, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature.
- 4 mai 1992**
Morphy SA, à Genève, contrôle des comptes et conseils en matière financière, etc. (FOSC du 8. 11. 1991, p. 4802). Imre Skultety et Sandra Mottaz ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Luc Bismuth n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur et signe désormais individuellement. Martine Hirtzlin, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.
- 4 mai 1992**
Perly Automobiles SA, à Perly-Certoux, commerce de voitures, etc. (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1634). Bernadette Perret du Cray n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Peter Fretz, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Saint-Julien 281.
- 4 mai 1992**
PHP Distribution Sélective SA, à Genève, distribution et conditionnement de produits chimiques sélectionnés pour l'industrie, etc. (FOSC du 29. 11. 1991, p. 5127). Jean-Claude Ballaman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lise Favre de Zumholz, à Genève et Jeanine Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Aigle, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 4 mai 1992**
SBA Holding SA, à Genève (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4472). Les pouvoirs de Aymar Durant de Saint-André sont radiés.
- 4 mai 1992**
Sifontrade SA, à Genève, toutes affaires commerciales et financières, etc. (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Charlotte Hiltbrunner porte désormais le nom de Blank; elle est maintenant originaire de Wyssachen.
- 4 mai 1992**
Eddy Angella, à Bellevue, route de Lausanne 331. Chef de la maison: Eddy Angella, de Martigny, à Carouge. Bureau de placement de personnel dans le domaine artistique.
- 4 mai 1992**
Atelier des Ouates, Marc Babel, Jean-François Despres, Pierre Yves Linker, Jean-Paul Trincat et Jean-Daniel Weber, à Plan-les-Ouates, ébénisterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1885). Pierre Yves Linker n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: **Atelier des Ouates, Marc Babel, Jean-François Despres, Jean-Paul Trincat et Jean-Daniel Weber**.

4 mai 1992
Thierry Ballandras, à Genève, rue du Diorama 16. Chef de la maison: Thierry Ballandras, de France, à Genève, commerce de meubles et luminaires.

4 mai 1992
Barthoulet et Baertschiger, à Cartigny, gypserie-peinture, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 8. 1981, p. 2474). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 mai 1992
Edouard Baertschiger, à Avully, avenue de Gennecy 35. Chef de la maison: Edouard Baertschiger, de Cartigny, à Avully. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints.

4 mai 1992
Bernard Barthoulet, à Cartigny, chemin du Moulin-de-Vert 198. Chef de la maison: Bernard Barthoulet, de France, à Cartigny. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints.

4 mai 1992
Magali Baud, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 10. 9. 1990, p. 3632). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 10. 2. 1992, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 10. 4. 1992.

4 mai 1992
C 3, Crommelynck & Cie, à Genève, route des Acacias 45 B. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1992. Associés: Pierre Crommelynck, et Jean-Michel Crommelynck, tous deux de Haldenstein, à Genève. Entreprise de transport de courrier et de colis par moyen rapide; courtage et commerce de tous produits de consommation et prestations de services s'y rapportant.

4 mai 1992
Nidecor, M. Da Silva, à Versoix, décoration d'intérieurs, etc. (FOSC du 16. 12. 1988, p. 5130). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20. 1. 1992.

4 mai 1992
Carrosserie Decor, à Bernex (FOSC du 20. 10. 1986, p. 3983). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Pierre Domenjoz, à Genève, commerce de voitures (FOSC du 17. 11. 1987, p. 4481). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Danielle Fagher, à Genève, institut de massage, etc. (FOSC du 18. 11. 1982, p. 3699). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Atelier Virtuel, Fatio & Co, à Bellevue, route de Lausanne 328. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1992. Associés: Antoine Fatio, et Karin Fatio, tous deux de et à Genève. Atelier de dessins informatisés.

4 mai 1992
Gérard Fessler, à Choulex, café-restaurant (FOSC du 22. 5. 1990, p. 2058). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
M. et Mme Giannotti, à Bernex, boulangerie-pâtisserie, société en nom collectif (FOSC du 25. 8. 1980, p. 2841). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 mai 1992
Salon de coiffure Le Catogan, Olivier Gogniat, à Genève, rue du Prénué 20. Chef de la maison: Olivier Gogniat, de Lajoux, à Genève. Salon de coiffure.

4 mai 1992
Arllette Hallenbarter, à Genève, travaux de secrétariat, etc. (FOSC du 15. 3. 1989, p. 1059). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Servimm, François Lavernat, à Veyrier, entreprise de coordination et de surveillance de chantiers, etc. (FOSC du 12. 4. 1988, p. 1425). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Laurent Mandly, à Collonge-Bellerive, chemin du Milieu 32. Chef de la maison: Laurent Mandly, de et à Collonge-Bellerive. Installation d'alarme et de contrôles d'accès à la propriété; installation d'appareils informatiques.

4 mai 1992
«Echaloc» M. Mora, à Genève, location d'échafaudages, etc. (FOSC du 18. 12. 1963, p. 3592). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
ATM Service Hôtelier, Murier et Turchi, à Genève, vente et réparation d'équipements hôteliers, société en nom collectif (FOSC du 14. 7. 1988, p. 2935). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 mai 1992
Pierre L. Perrenoud, à Lancy, conseils dans le domaine des télécommunications (FOSC du 15. 4. 1988, p. 1488). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Garage Pietrini, à Genève, rue de Montbrillant 23. Chef de la maison: Claude Pietrini, de Genève, à Signy-Avenex. Garage avec atelier de réparations.

4 mai 1992
Entreprise Pluhar, à Versoix, entreprise de transport de choses (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3795). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Denis Rossel, à Genève, restaurant (FOSC du 12. 6. 1991, p. 2548). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Eufemia Rossel», à Genève.

4 mai 1992
Eufemia Rossel, à Genève, rue de Saint-Jean 57. Chef de la maison: Eufemia Rossel, de Vevey, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne «Le Rosaire». La maison exploite, en outre, à Carouge, rue Ancienne 53, un autre établissement à l'enseigne «Le Lion d'Or». Reprise de l'actif et du passif de la maison «Denis Rossel», à Genève.

4 mai 1992
Edition Les Sas, Saperas, à Meyrin, rue des Vernes 10. Chef de la maison: José Saperas, d'Espagne, à Meyrin. Edition dans le domaine des arts graphiques.

4 mai 1992
Franco Scalena, à Genève (FOSC du 15. 8. 1990, p. 3286). Nouvel objet: café-restaurant à l'enseigne «La Stella». Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 1.

4 mai 1992
M. et Mme Schneider, à Jussy, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1028). Verena Schneider n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Pierre-Alain Schneider reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Pierre-Alain Schneider, à Jussy.

4 mai 1992
GS Consultant, Gabriel Schumacher, à Genève, chemin des Vergers 4. Chef de la maison: Gabriel Schumacher, de et à Genève. Conseils et courtage dans le domaine immobilier, achat et vente de biens immobiliers ainsi que prestations de services s'y rapportant.

4 mai 1992
F.L.S.C. Schütz, à Carouge (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188). Nouvelle raison de commerce: Distance J.M.S. Jean-Marie Schütz. Nouvel objet: transport et acheminement rapide de courrier et de choses, avec ou sans escorte, ainsi que prestations de services s'y rapportant; courtage, représentation, commerce, installation, maintenance, assistance et dépannage dans le domaine de l'informatique et services s'y rapportant.

4 mai 1992
Philippe Tommasi, à Anières, café-restaurant (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2496). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1992
Philippe et Suzanne Tommasi, à Genève, rue des Gares 12. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1992. Associés: Philippe Tommasi, de France, et Suzanne Tommasi, de Meyrin, tous deux à Plan-les-Quates. Café-restaurant à l'enseigne «Millepasti».

4 mai 1992
Edition Nha Trang, Veuthey, à Genève, édition musicale (FOSC du 20. 4. 1988, p. 1565). Nouvelle adresse: avenue Dumas 33.

4 mai 1992
Fun Dive, Beat Walther, à Carouge, école de plongée sous-marine (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3886). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, Vésénaz, route de Thonon 146. Adjonction à l'objet: organisation de voyages principalement dans le domaine de la plongée sous-marine.

4 mai 1992
Céamconsult SA, à Genève, assistance technique et consultations dans le secteur du ciment, etc. (FOSC du 23. 1. 1987, p. 285). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Céamconsult SA, en liquidation. Liquidateur: Louis-Charles Falcioni, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Giacinto Gindre et Bernard Brun ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 mai 1992
Cofisc SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1463). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Cofisc SA en liquidation. Liquidateur: Didier Brosset, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

4 mai 1992
Inventia SA, à Genève, commercialisation de tous brevets dans le domaine hydro-électrique, etc. (FOSC du 24. 8. 1990, p. 3425). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Inventia SA, en liquidation. Liquidateur: Roland Kaufmann, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Lars Thuresson sont radiés.

4 mai 1992
SI 3 rue de la Terrassière, en liquidation, à Genève, société anonyme dissoute en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1388). Daniel Perren, de Château-d'Oex, à Genève, est nommé curateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: carrefour de Rive 1.

4 mai 1992
Uchino SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2325). Nouveau siège: Versoix, route de Suisse 66.

4 mai 1992
Comimo Holding SA, à Genève, participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 14. 11. 1988, p. 4623). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 180 000, par l'émission de 130 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 180 000, entièrement libéré, divisé en 180 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 30. 4. 1992. Administration: Christian Larpin, nommé président, et Yves Burderlin, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Christian Larpin sont modifiés en ce sens.

4 mai 1992
GCG Cinéfac SA, à Genève, création et exploitation d'entreprises de projection de films, etc. (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2694). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 450 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500, nominatives, et privilégiées quant au droit de vote. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur, et 300 actions de fr. 500, nominatives et privilégiées quant au droit de vote. Administration: 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 29. 4. 1992. Pierre Desponds n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Giller, de Carouge, à Apples, est membre et délégué du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 mai 1992
Infocontrol SA, à Chêne-Bourg, exploitation d'un parc d'ordinateurs, etc. (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Nouveau siège: Thônex, rue de Genève 122. Statuts modifiés le 28. 4. 1992. Edmond Golaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Hofer, de Schüpfen, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Jean-Louis Leleu, directeur, signe désormais collectivement à deux. Frédéric Dezoteux signe désormais par procuration collective à deux. Procuration collective à deux a été confiée à Alain Fardet, de France, à Thônex-les-Bains (F). Les pouvoirs d'Annie Leleu sont radiés.

4 mai 1992
CMF Computer Management Facilités SA, à Chêne-Bourg, services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Nouveau siège: Thônex, rue de Genève 122. Statuts modifiés le 28. 4. 1992. Administration: Hans Hofer, de Schüpfen, à Lancy, président, Félix Comby, nommé secrétaire, et Jean-Louis Leleu, jusqu'ici directeur. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de Félix Comby et de Jean-Louis Leleu, sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux a été confiée à Alain Fardet, de France, à Thônex-les-Bains (F), et à Frédéric Dezoteux, de France, à PERRIGNI (F). Les pouvoirs de Jean-Michel Guillemaud sont radiés.

4 mai 1992
Ralli Trust Company SA, à Genève (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5087). But modifié: fourniture de services financiers, participations, à l'exception de sociétés immobilières suisses; financement des filiales; services au groupe auquel la société est rattachée. Statuts modifiés le 29. 4. 1992.

4 mai 1992
Unimédica SA, à Genève (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1738). But modifié: fabrication, distribution, location, maintenance de produits dans le domaine médical et paramédical, acquisition et administration de participations dans des sociétés et entreprises actives dans les domaines susmentionnés. Statuts modifiés le 3. 4. 1992. Pierre-Albert Manera n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Schellenberg, de Lancy, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été confiée Pierre-Alain Bossy, de Payerne, à Cheyres, directeur.

4 mai 1992
Performance Consultant, J. Dominguez, à Genève, place Longemalle 7. Chef de la maison: José Dominguez, d'Espagne, à Genève. Recherche, sélection et placement de personnel qualifié et de cadres stables dans les domaines commercial, du bâtiment et de l'industrie.

4 mai 1992
Franfin SA, à Crassier (FOSC du 23. 11. 1990, p. 4680). Nouveau siège: Genève, Glacis de Rive 21, chez Franco Foglia, avocat. Statuts originaux du 25. 9. 1990, modifiés le 29. 4. 1992. But: conseil en matière financière, intermédiation sur titres cotés en bourse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franco Ostilio Foglia, de Paradiso, à Avully, président, et Franco Giuseppe Venzi, d'Arvigo, à Crassier, délégué; lesquels signent collectivement à deux.

4 mai 1992
Garage du Forum SA, à Martigny (FOSC du 5. 3. 1992, p. 1029). Nouveau siège: Genthod, chemin de la Dime 7. Nouvelle raison sociale: Futurocar. Statuts originaux du 30. 5. 1988, modifiés le 15. 4. 1992. But: commerce, importation, exportation de voitures et produits ayant trait aux véhicules automobiles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Boson, de Fully, à Genthod, administrateur unique avec signature individuelle.

4 mai 1992
FAST SA Fabrique d'automates et de systèmes temps réel, à Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 108. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1992. But: concevoir, mettre du point et commercialiser des progiciels de développement pour automatismes industriels, des cartes électroniques industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 95 actions de fr. 500, et 20 actions de fr. 125, à droit de vote privilégié toutes nominatives. Apport en nature: un progiciel pour l'automatisation de machines ou de process industriels, selon rapport estimatif du 29. 4. 1992, pour fr. 22 500, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Grand, de France, à Saint-Etienne (F), président, Jean Galley, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Jean Pfau, de Genève, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux.

4 mai 1992
Intermédia com SA, à Saint-Sulpice (FOSC du 6. 2. 1990, p. 467). Nouveau siège: Genève, rue du Valais 7. Statuts originaux du 11. 3. 1986, modifiés en dernier lieu le 13. 4. 1992. But: prestation de services, particulièrement dans le domaine de l'édition. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Serrero, des USA, à Neuilly-sur-Seine (F), (nouveau), président, Philippe A. Grumbach, de et à Genève, (nouveau), secrétaire, et Jean-Louis Borel, de Neuchátel, à Nyon, (nouveau), lesquels signent individuellement. Albert Lorenzetti et Ronald Cicurel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 mai 1992
Scior SA, à Genève, avenue Blanc 51. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1992. But: études pharmacologiques (phases I à 4) pour des tiers, gérer et présenter les résultats y relatifs et exploiter des laboratoires d'analyses médicales dans ce domaine. Capital: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Andrew Baker, des USA, à Franklin Lakes (USA), président, Edgard Zwirn, de Belgique, à Collonge-Bellerive, vice-président, Luc Hafner, de Genève, à Cologny, secrétaire, Patrick Schellenberg, de Lancy, à Collonge-Bellerive, et Michèle Wassmer-Berthaudin, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été confiée à Kurt Berger, de Langnau im Emmental, à La Rippe.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

4 mai 1992

Dina SA, applications nouvelles, à Bassecour, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 3. 11. 1988, n° 257, p. 4447). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 9 avril 1992.

4 mai 1992

Association agricole de Saulcy et environs, à Saulcy, société coopérative (FOSC du 24. 12. 1991, p. 5542). Jean-François Hulmann n'est plus secrétaire; il continue à signer collectivement à deux comme gérant. Catherine Brahier, de et à Lajoux, est nommée secrétaire, avec signature collective à deux.

4 mai 1992

Caisse Raiffeisen de Montsevelier, à Montsevelier, société coopérative (FOSC du 3. 12. 1986, n° 282, p. 4640). Marthe Ackermann n'est plus gérante; sa signature est radiée. Elle est remplacée par Danièle Mouttet, de et à Mervelier, qui signe collectivement à deux.

4 mai 1992

Zoitech S.A., à Delémont, analyse et diagnostic machines (FOSC du 20. 7. 1990, n° 139, p. 2910). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 30 avril 1992.

Bureau de Porrentruy

30 avril 1992

J.-P. Moser et R. Monnot, à Courgenay. Jean-Pierre Moser, de Landiswil BE à Courgenay et Roland Monnot, de Fregécourt à Courgenay ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1992. Entreprise de chauffage et installations sanitaires.

30 avril 1992

Gisèle Voirel, née Bagnoud, à Porrentruy. Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Demi-Lune, à St-Ursanne (FOSC du 22. 3. 1991, n° 57, p. 1213). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 mai 1992

Fabrice Burgunder, à Porrentruy. Le chef de la maison est Fabrice Burgunder, de Heimenhausen BE, à Porrentruy. Exploitation de l'Hôtel - Restaurant Bellevue.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

4. Mai 1992
Patronaler Finanzierungsfonds der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Alfred, Dr., von Köniz, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gose Günther, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnach ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 4. Mai 1992
Schweizerische Fachschule für Betriebstechnik SFB, in Dietikon (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5045). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Frischknecht Ronald, von Herisau, in Ursensuggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Vaucher Philippe, von Lausanne und Vauderens, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien.
 4. Mai 1992
Vorsorgeeinrichtung 1 der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Alfred, Dr., von Köniz, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dougoud Carlos, Dr., von Torny-le-Grand, in Rüschiikon, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gose Günther, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Halter Jürg, von Rebstein, in Einsiedeln, Sekretär des Stiftungsrates.
 4. Mai 1992
Vorsorgeeinrichtung 2 der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Alfred, Dr., von Köniz, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dougoud Carlos, Dr., von Torny-le-Grand, in Rüschiikon, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gose Günther, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Halter Jürg, von Rebstein, in Einsiedeln, Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 4. Mai 1992
Vorsorgeeinrichtung 3 (Ausendienst Generalagenturen) der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Alfred, Dr., von Köniz, in Thalwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti Karin, von Sumiswald, in Canobbio, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dougoud Carlos, Dr., von Torny-le-Grand, in Rüschiikon, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gose Günther, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachelier Françoise, von Zürich und Isenthal, in Crans-près-Céligny, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Halter Jürg, von Rebstein, in Einsiedeln, Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 4. Mai 1992
Vorsorgeeinrichtung 4 (Ausendienst Familien-Vorsorge) der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger Alfred, Dr., Präsident, und Zobl Manfred, Dr.; Unterschriften erloschen. Die Unterschrift von Dougoud Carlos, Dr., Sekretär des Stiftungsrates, ist ebenfalls erloschen. Neu im Stiftungsrat: Gose Günther, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Halter Jürg, von Rebstein, in Einsiedeln, Sekretär des Stiftungsrates, Kollektivunterschrift zu zweien.
 5. Mai 1992
Patronale Stiftung der Firma Adank + Deiss AG, in Dielsdorf, Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Adank & Deiss AG», in Dielsdorf, usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stammbach Karl, von Uerkheim, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
 5. Mai 1992
Schweizerische Landeskonferenz für Sozialwesen, in Zürich (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jean-Richard Charlotte, von La Sagne NE, in Muri bei Bern, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mossdorf Albert, von Bülach und Wuppenau, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Nufer Heinrich, Dr., von Andwil TG und Siegershausen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 6. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Guyerzeller Bank, in Zürich (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3748). Ausgeschiedene Stiftungsratsmitglieder: Bodmer Heinrich, Dr., und Schoder Marlyse; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hunziker Werner, von Zürich und Schmiedrued, in Bonstetten; Lütjens Lukas, von und in Küsnacht ZH; Pfeifer Urs, von Andelfingen, in Thalwil, und Rachbauer Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Zürich. Sanschi Rolf, nun in Augst am Albis, ist nun Sekretär, nun ausserhalb des Stiftungsrates, mit Kollektivprokura zu zweien.
 7. Mai 1992
Fürsorgegestiftung der Electric AG, in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3818). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Niederörsch** (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2006) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
 7. Mai 1992
Legat Paul Zuber, in Schlieren (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinner Agnes, von Zürich, in Egg ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Amsler Renate, von Villnachern, in Schönenwerd, Vizepräsidentin und Quästorin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Amsler Renate, von Villnachern, in Bern, Vizepräsidentin und Quästorin des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift); Knüsel Elisabeth, von Risch, in Münsingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Knüsel Elisabeth, von Risch, in Münsingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift); Stürm Peter, von Goldach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haegi Eveline, von Bachenbülach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates,

mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerber Werth Caroline, von Oberegnstringen und Schlieren, in Schlieren, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 7. Mai 1992
Lint Pension Fund, in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürge Penelope, von Opfikon und Mosnang, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Rudolf, Dr., von und in Pfäffikon, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 7. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Alfa-Laval Industriegesellschaft AG, in Kloten (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kylberg Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (S), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Haldén Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 7. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Satz AG, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauert Max, von Basel und Unterramern, in Reinach BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Hersche Gottfried, von Appenzel, in Russikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hersche Gottfried, von Appenzel, in Russikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fischer Hans Erich, von Aarau und Menziken, in Menziken, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schmutz Hans, von Eptingen, in Thalwil, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 7. Mai 1992
Rordorfer Familienfonds, in Zürich (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1973, S. 2059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rordorf Jürg, Dr., von und in Zürich, Präsident des Familienrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rordorf Willy, Prof. Dr., von Zürich, in Neuenburg, Vizepräsident des Familienrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rordorf Walter, von Zürich, in Mänedorf, Aktuar des Familienrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Familienrates neu oder mutierend: Rordorf Gerhard, von Zürich, in Aesch bei Birmsdorf, Präsident des Familienrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rordorf Berthold, von Zürich, in Riehen, Vizepräsident des Familienrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rordorf Heinz, von Zürich, in St. Margrethen, Aktuar des Familienrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 7. Mai 1992
Vorsorgeeinrichtung der Aktiengesellschaft Hallenstadion, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1988, S. 3724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uhlmann Peter, Dr., von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 8. Mai 1992
Stiftung Blaukreuzhaus Zürich I, in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetiker-Bühler Walter, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Oetiker Werner, von Zürich, in Bülach, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 8. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Bachofen AG, Uster, in Uster (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofen Peter, von Gossau ZH, in Zumikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier Alfred, von Bowil, in Fischenthal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bachofen Daniel, von Gossau ZH, in Herrliberg, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär Jürg, von Zürich, in Russikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)
 4. Mai 1992
Stiftung Rütthubelbad, in Walkringen, Alters- und Pflegeheim usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5395). Die Unterschriften von Dr. Rolf Wetstein, Präsident des Stiftungsrates, David Schwarz, Vizepräsident, Günter Wittwer, Sekretär, und Fritz Schöni, Mitglied, sind erloschen. Neu wurden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Stiftungsrat gewählt: Hans Ramseier, von Eggwil, in Hünibach, Gemeinde Thun, Vizepräsident, und Christian Bärtschi, von Adelsboden, in Bern, Mitglied. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Röttenmund, von Kirchdorf BE, in Münsingen. Er zeichnet zusammen mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Stiftungsrates.
Büro Thun
 7. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Carrosserie Beutler AG, in Thun (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 651). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 5. 3. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gemäss Art. 104 HRegV gelöscht.
Luzern – Lucerne – Lucerna
 5. Mai 1992
Herbert Haag-Stiftung für Freiheit in der Kirche, in Luzern (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1926). Bei den eingetragenen «Stauten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit öffentlicher Urkunde vom 18. März 1992 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Klara Obermüller Studhalter, von Kriens, in Zürich. Neue Adresse: Sonnenhof 8, bei Irma Büchler, 6004 Luzern.
 7. Mai 1992
Pilatus-Stiftung der Generalagentur Luzern der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2042). Ernst Maurer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Georges Inglin, von Rothenburg, in Horw. Neue Adresse: Inseliquai 10, bei Georges Inglin, 6005 Luzern.
 7. Mai 1992
Galliker-Birrer-Stiftung, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Eichenstrasse 3, bei Alois Ottiger, 6015 Reussbühl, Stiftung (Neueintragung). Öffentliche Urkunde vom 26. 8. 1991. Zweck: Zuwendung von Beiträgen aus den Erträgen des Stiftungsvermögens an wohltätige und gemeinnützige Institutionen in der Gemeinde Littau oder im Kanton Luzern. Organ: Stiftungsrat, von zwei Mitgliedern. Präsident: Alois Ottiger, von Littau und Ruswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau; Mitglied: Hans Purtschert, von Littau und Pfaffnau, in Littau. Sie zeichnen einzeln.
 7. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Nielsen-Firmen in der Schweiz, in Buchrain (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 89). Mit Entscheid vom 26. Februar 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgegestiftung der Nielsen-Firmen in der Schweiz**. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirmen und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehende Vorsorge betreiben; Ausrichtung von Unterstützungsleistungen an die erwähnten Vorsorgenehmer in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit usw.; Erbringung der Arbeitgeberbeiträge aus Mitteln der Stiftung, wenn von den Arbeitgebern vorgängig Beitragsreserven geöffnet wurden und diese gesondert ausgewiesen sind. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Der Stiftungsrat besteht nun aus vier Mitgliedern (bisher 5–7 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Max Müller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Meili, von Wildberg, in Mettmenstetten.
Glarus – Glaris – Glarona
 6. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, in Schwanden (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1169). Neue Stiftungsurkunde: 16. Oktober 1991, mit Zustimmung der Direktion des Innern als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 29. April 1992. Zweck: neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder unversicherter Arbeitslosigkeit; Gratifikationen, andere Zahlungen mit lohnähnlichem Charakter sowie Leistungen, zu denen die Stifterfirma kraft Gesetzesvorschrift oder vertraglich verpflichtet ist, dürfen aus dem Vermögen der Stiftung nicht ausgerichtet werden; die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossenen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Irma Hersche und Ernst Büchler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Gabriele Scheiber, österreichische Staatsangehörige, in Bürglen TG.
Solothurn – Soleure – Soletta
Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen
 5. Mai 1992
Fürsorgegestiftung für das Personal der Firma Lico, Gebr. Liechti in Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1983, S. 2394). Die Stiftung wird gemäss Beschluss des Regierungsrates vom 14. 4. 1992 und Zustimmung der kant. Steuerverwaltung im Handelsregister gelöscht.
Büro Olen-Gösgen in Olen
 5. Mai 1992
Fürsorgekasse der Ero Eisen und Röhren AG, in Olen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2856). Übernahme: Aktiven und Passiven der «Personalfürsorgegestiftung der Nussbaum AG Bellach», in Bellach.

Bern – Berne – Berna

Bureau de Biene
 7 mai 1992
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Müller-Machines, à Biene (FOSC du 6. 2. 1982, no 30, p. 399). Radié d'office du registre du commerce de Biene par suite de transfert du siège de la fondation à Brüg g (FOSC du 10. 2. 1992, no 26, p. 608).
Büro Burgdorf
 7. Mai 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Otto Kienle & Co., in Burgdorf (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1980, S. 3329). Der Name der Stiftung lautet neu: **Personalfürsorgegestiftung der Firma Otto Kienle & Co. AG**. Die Stiftungsurkunde wurde durch Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 8. 5. 1984 entsprechend revidiert. Die Unterschrift von Hans Buser ist erloschen. Neu zeichnet als Mitglied des Stiftungsrates kollektiv zu zweien: Hanspeter Kunz, von Brittnau, in Burgdorf.
Bureau de Moutier
 4 mai 1992
Fondation pour la prévoyance du personnel de la Fabrique de machines Schaublin S.A., à Bèvilard (FOSC du 19. 6. 1989, no 116, p. 2543). Ulrich Spiess, de Zürich, à Douanne, et Robert Unterhäuser, de Marbach LU, à Bèvilard, ont été nommés membres du conseil d'administration en remplacement de Jean-René Blanchard et de Willy Hurni dont les pouvoirs sont radiés. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.
Büro Nidau
 5. Mai 1992
Stiftung Rebbhaus Wingreis, in Wingreis, Gemeinde Twann (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4625). Der Präsident des Stiftungsrates, Dr. Robert Bauer, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Iesli, bisher Sekretär, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Hermann von Frischer, bisher Vizepräsident mit Zeichnungsberechtigung, ist neu Stiftungsratsmitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Neu in den Stiftungsrat gewählt wurde: Peter Schmid, von Attiswil, in Münchenbuchsee, als Präsident; und Otto Krebs, von Twann, in Twann-Wingreis, als Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Le président du Tribunal civil du district de la Vallée...
Le président:
E. Nicole

cédule hypothécaire au porteur, 1er rang, de fr. 160 000.-, intérêt maximum 8%...
Le président:
E. Nicole

Il Pretore del Distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 4000.-, interesse al 3%...
Il Pretore:
Avv. Giovanni Celio

Par décision du 8 mai 1992, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur n° 135 969 du registre foncier d'Yverdon...
Le président:
A. Tanner, v.-p.

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore:
- fr. 10 000.-, int. al 7%, in 1° grado, iscritta il 19 novembre 1973...
Il Pretore:
Avv. Roberto Pedrazzoli

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR
Grilote AG, Basel
Zweite Veröffentlichung
Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1992 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Desmatex AG, in Zug übergegangen...
4000 Basel, 14. Februar 1992
Desmatex AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Klotho AG in Liq., Basel
Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Mai 1992 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen...
4002 Basel, 7. Mai 1992
Die Liquidatorin:
ATAG Ernst & Young AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Kofina SA in Liquidation, Biel
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen...
2501 Biel, 11. Mai 1992
Der Liquidator:
Rémy Kohler

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO
Bawanda SA, Breganzona
Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare di data 6 maggio 1992 la società ha deciso il suo scioglimento...
6932 Breganzona, 8 maggio 1992
Il liquidatore:
G. R. Brem

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO
CAF Corporation SA, en liquidation, Carouge
Deuxième publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1992...
1002 Lausanne, 8 mai 1992
La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Cagag Aktiengesellschaft in Liquidation, Chur
Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 14. April 1992 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen...
7002 Chur, 6. Mai 1992
Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Seehof AG, Davos Dorf, Generalunternehmungen, Davos
Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 10. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen...
8330 Pfäffikon, 6. Mai 1992
Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
NSZ & FAG in Liquidation, Dietikon
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 7. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen...
8953 Dietikon, 8. Mai 1992
Der Liquidator

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 874 bzw. 733 OR
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Escholzmatt-Marbach, Escholzmatt
Dritte Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschafter der Landwirtschaftlichen Baugenossenschaft Escholzmatt-Marbach vom 6. Mai 1992 hat die Herabsetzung des Anteilschuldkapitals von bisher Fr. 18 900.- auf Fr. 0 beschlossen...
6182 Escholzmatt, 6. Mai 1992
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Escholzmatt-Marbach, Escholzmatt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Peribo AG in Liquidation, Fehraltorf
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen...
8320 Fehraltorf, 11. Mai 1992
Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO
Groupe Venturini SA en liquidation, Fribourg
Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mai 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société...
1709 Fribourg, 7 mai 1992
Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO
Lockey Himap en liquidation, Fribourg
Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1992, la dissolution de cette société a été prononcée...
1700 Fribourg, 12 mai 1992
La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Immobilien AG Gais in Liq., Gais
Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen...
9056 Gais, 5. Mai 1992
Immobilien AG Gais
Rotenwies, Gais

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO
Agroinvest SA, Genève
Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1992, la dissolution de la société a été prononcée...
1200 Genève, 12 mai 1992
Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO
Obac S.A., Genève
Troisième publication
La société Obac S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'article 748 CO...
1204 Genève, 30 avril 1992
Société Mandataire S.A., rue du Rhône 80, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO
Pormosa S.A., Genève
Troisième publication
La société Pormosa S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'article 748 CO...
1204 Genève, 30 avril 1992
Société Mandataire S.A., rue du Rhône 80, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO
Soreag S.A. en liquidation, Genève
Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation...
1200 Genève, 14 mai 1992
Le liquidateur:
Me Cyril Abecassis

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO
Wild Frères et Cie S.A., Genève
Troisième publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1992, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 200 000.- à fr. 50 000.-...
1200 Genève, 30 avril 1992
L'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO
Aktiengesellschaft Losa (Société Anonyme Losa) (Losa Limited), Glaris
Troisième publication
Par décision du 6 avril 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation...
1200 Genève, 12 mai 1992
Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Steiner Richard Holding AG in Liq., Lachen SZ
Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen...
8001 Zürich, 6. Mai 1992
Der Liquidator:
R. Steiner, Wohllebasse 8, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

HR Didactic Systems AG in Liq., Lüchingen, Gemeinde Altstätten

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Als Liquidator wurde Herr Donat Roth, Ruppenstrasse, Postfach 456, 9450 Altstätten, ernannt.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 1448)
9450 Altstätten, 12. Mai 1992 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Gurta Immobiliare S.A. in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare del 2 aprile 1992 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Gurta Immobiliare S.A. liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Josef Kraft, c/o Barinvest S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 1453)
6900 Lugano, 11 maggio 1992 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

SIP per lo sviluppo della pesca S.A. (SIP pour le développement de la pêche S.A.) (SIP für die Entwicklung der Fischerei A.G.) (SIP Fishing development Ltd.) in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 aprile 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Avv. Elio Fiscalini, corso S. Gottardo 14, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1414)
6900 Lugano, 12 maggio 1992 Il liquidatore: Avv. Elio Fiscalini

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Rolax Import S.A., en liquidation, Lutry

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société susmentionnée, du 7 mai 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
Les créances doivent être adressées au liquidateur, Gilbert Mamie, à Lutry, chemin des Marionnettes 122, 1093 La Conversion. (A 1427)
1095 Lutry, 7 mai 1992 Rolax Import S.A., en liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Alpenruhe Hasliberg AG in Liquidation, Muri bei Bern

Zweite Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Bernhard Wiltchrich, c/o Ramseier + Stucki Architekten AG, Thunstrasse 57, in 3074 Muri bei Bern, gewählt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator anzumelden. (A 1439)
3074 Muri, 11. Mai 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft Musikschule Maur, Maur ZH

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1992 hat die Genossenschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich an E. Labhart, Tägerstrasse 39, 8127 Forch, einzureichen. (A 1454)
8127 Forch, 11. Mai 1992 Für die Liquidatoren, E. Labhart, Präsidentin C. Rietiker, Kassierin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wolltex AG, Maur ZH

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. März 1992 die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 5. Juli 1992 am Domizil der Gesellschaft, Wolltex AG, Maiaherstrasse 1, 8127 Forch, schriftlich einzureichen. (A 1402)
8127 Forch, 5. Mai 1992 Der Liquidator: Margaretha Gallivaggi

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Genag Informatik AG in Liq., Oberegstringen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Josef C. Hürlimann, c/o Contact Treuhandschenschaft, Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1428)
8001 Zürich, 27. März 1992 Der Liquidator: Josef C. Hürlimann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Leuchtdecken AG, Orpund

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaftsversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bzw. spätestens innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hansruedi Sporrer, c/o Immpart Financement SA, cours de Rive 1, 1204 Genf, anzumelden. (A 1430)
2552 Orpund, 14. Mai 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Norba Särl, Orpund

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaftsversammlung vom 7. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bzw. spätestens innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hansruedi Sporrer, c/o Immpart Financement SA, cours de Rive 1, 1204 Genf, anzumelden. (A 1429)
2552 Orpund, 14. Mai 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cardiac Consulting AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
Die Aktionäre der Cardiac Consulting AG haben anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter Borer, Tödiinstrasse 15, Postfach 36, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1248)
8027 Zürich, 25. April 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Paco AG in Liq. (Paco en liq.), Saanen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Jürg Horn, c/o Ribo Treuhand AG, Chalet Calamus, 3792 Saanen, anzumelden. (A 1431)
3792 Saanen, 7. Mai 1992 Der Liquidator: Jürg Horn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Odermatt & Omlin AG, Sarnen

Zweite Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Sitz der Gesellschaft, Brüningstrasse 152, 6060 Sarnen, anzumelden. (A 1432)
6060 Sarnen, 10. Mai 1992 Odermatt & Omlin AG in Liq. Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

EFSA Etudes sur la Fertilisation SA, Worblaufen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Kurt Zurbuchen, Kreuzstrasse 39, 3550 Langnau im Emmental, zum Liquidator bestellt.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1433)
3048 Worblaufen, 30. April 1992 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Galaxy Energy LA AG, Zoug

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur, Jean-Claude Bourgeois, c/o Galaxy Management SA, route de Malagnou 6, 1208 Genève. (A 1440)
1208 Genève, 15 avril 1992 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cellini AG, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die Aktionäre der Cellini AG haben anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter Borer, Tödiinstrasse 15, Postfach 36, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1247)
8027 Zürich, 25. April 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Circle Three AG, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1992 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Mees & Hope Management AG, Untermeulweg 7, 6302 Zug, schriftlich anzumelden. (A 1415)
6302 Zug, 7. Mai 1992 Die Liquidatorin: Mees & Hope Management AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hermann Voith Beteiligungen AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Alfred Gilgen, Forchstrasse 452, 8029 Zürich, anzumelden. (A 1455)
8029 Zürich, 8. Mai 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Laineco AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Heinz Huber, Baarerstrasse 110c, 6300 Zug, anzumelden. (A 1403)
6300 Zug, 6. Mai 1992 Der Liquidator: Heinz Huber

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Mech AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, am Sitz der Gesellschaft in 6303 Zug, Chamerstrasse 79, anzumelden. (A 1434)
6303 Zug, 27. April 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Belpasso AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die Aktiven und Passiven der Belpasso AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 30. März 1992 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Paluëta S.A., in St. Moritz, übergegangen.
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Paluëta S.A., c/o Dr. iur. Peter R. Isler, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1405)
8001 Zürich, 12. Mai 1992 Belpasso AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

I. B. Tramonda AG in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1404)
8008 Zürich, 30. April 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Luftfahrzeug-Finanz AG in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Kühne, Rechtsanwalt, Mühlbachstrasse 70, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1416)
8032 Zürich, 7. Mai 1992 Der Liquidator: Dr. Rudolf Kühne

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Megasys AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist Herr Rolf Heiniger, Lindenbuckweg 11, 8306 Brüttsellen, ernannt worden.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1441)
8049 Zürich, 5. Mai 1992 Der Liquidator: Rolf Heiniger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Olivia Diffusion in Liq., Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1406)
8001 Zürich, 6. Mai 1992 Der Liquidator: R. Steiner, Wohllebasse 8, Zürich

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **391430**
Juma SA, 5, place de la Gare, 1700 Fribourg



Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **391431**
Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd., 14-10, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japan)



Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: weiss, blau, gelb.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **391432**
Giro Sport Design, Inc., 2880 Research Park Drive, Soquel (CA 95073, Vereinigte Staaten von Amerika)

Giro

Schutzhelme für Radfahrer; Damen-, Herren- und Kinderbekleidungsstücke.
 Int. Kl. 9, 25
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 juillet 1991 **391433**
Createch Development S.A., chemin du Perreret, 1261 Trélex

ViroLock!

Carte électronique qui incorpore un programme «anti-virus».
 Cl. int. 9
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1991 **391434**
Spengler AG, Binningerstrasse 2, 4142 Münchenstein



Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1991 **391435**
Bachmann AG, Hochdorf, An der Ron 2, 6280 Hochdorf

creativo[®]

Badezimmermöbel mit kombinierbaren Elementen, einschliesslich Waschbecken.
 Int. Kl. II, 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1991 **391436**
Bachmann AG, Hochdorf, An der Ron 2, 6280 Hochdorf

corana[®]

Badezimmermöbel mit kombinierbaren Elementen, einschliesslich Waschbecken.
 Int. Kl. II, 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1991 **391437**
Agros Holding SA, 2 Stawki Strasse, PL-00-193 Warschau (Polen)

WYBOROWA



Alkoholische Getränke (soweit in Klasse 33 enthalten).
 Int. Kl. 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1991 **391438**
Anton Koch, Falkenstrasse 35, 2502 Biel

TREANGO[®]

Möbel sowie Bauelemente für Möbel, insbesondere Gestelle.
 Int. Kl. 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1991 **391439**
Laube & Gsell AG, Badstrasse 3, 5400 Baden

DAS

Schmuckwaren, Krawattennadeln und Manschettenknöpfe; Papier, Pappe (Karton), nämlich Verpackungsartikel und Tragetaschen, Verpackungen und Taschen aus Kunststoffen soweit in Klasse 16 enthalten; Schirme, Reise- und Handkoffer sowie Reisetaschen, Leder-, Nappaleder-, Wildleder- und Lamfellmäntel und -jacken; Säcke und Taschen aus Stoffen und Gespinnstfasern; Bekleidungsartikel, nämlich Ober- und Unterbekleidung sowie Nachtwäsche, Freizeit-, Bade- und Strandbekleidung, Schuhwaren, Socken, Kopfbedeckungen, Handschuhe, Hosenträger, Gürtel, Krawatten, Handschuhe, Halstücher (Echarpen), Einstecktücher.
 Int. Kl. 14, 16, 18, 22, 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1991 **391440**
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF (Grossbritannien)

MIKADO

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Saatgut; Kunstdünger; Düngemittel. Insektizide, Herbizide, Fungizide; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
 Int. Kl. I, 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1991 **391441**
Walker Richer & Quinn, Inc., 2825 Eastlake Avenue East, Seattle (WA 98102, Vereinigte Staaten von Amerika)

REFLECTION

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Computer; Feuerlöschergeräte; Computerprogramme und dazugehörige Instruktionshandbücher.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 26. November 1990.

Date de dépôt: 2 avril 1991 **391442**
Springfield Armory, Inc., 420 West Main Street, Geneseo (IL 61254, Etats-Unis d'Amérique)

SPRINGFIELD ARMORY

Armes à feu de provenance des Etats-Unis d'Amérique.
 Cl. int. 13
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1991 **391443**
Miracom AG, Sagistrasse 12, 8910 Affoltern am Albis

AUTOPAGE

Elektronisches Datenverarbeitungsgerät.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 juin 1991 **391444**
Courtauld's Textiles (Holdings) Limited, Moss Lane, Walkden, Worsley, GB-Manchester M28 5WR (Royaume-Uni)

GOSSARD

Renouvellement avec transmission de Gossard Limited, Londres W.1 (Grande-Bretagne), de la marque no 252728. Protection à partir du 4 juin 1991.

Accessoires d'habillement et sous-vêtements pour dames, notamment corsets, soutien-gorges, combinaisons, porte-jarretelles, ceintures.
 Cl. int. 25
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 1er juillet 1991 **391445**
Jim Beam Brands Co., 510 Lake Cook Road, Deerfield (IL, Etats-Unis d'Amérique)

JIM BEAM

Boissons alcooliques (à l'exception des bières), notamment whisky.
 Cl. int. 33
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 3 juillet 1991 **391446**
Conopco, Inc., 33 Benedict Place, Greenwich
 (CT 06830, Etats-Unis d'Amérique)

CACHET

Renouvellement avec transmission de Chesebrough-Pond's Inc., New York (USA), de la marque no 253350. Protection à partir du 2 juillet 1991.

Préparations et produits cosmétiques, à savoir savons, produits de parfumerie, huiles essentielles et lotions pour les cheveux.
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391447**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,
 6023 Rothenburg

LES VARILLOUX

Wein.
 Int. Kl. 33
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391448**
Nippon Electric Glass Co., Ltd., 7-1, Seiran 2-chome,
 Otsu-shi (Shiga-ken, Japan)

FIRELITE

Feuerhemmende Keramikgläser für Fenster, Türen und Wände.
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391449**
Winter & Co., Nauenstrasse 65, 4002 Basel

QIRVEL

Überzugmaterial aus Lederimitation oder Velours für die Verpackungs- und Kartonnage-Industrie, Buchbinderei, Kleinlederwaren und Dekorationen.
 Int. Kl. 18, 24

Handel.

Date de dépôt: 5 juillet 1991 **391450**
Textron Inc., 40 Westminster Street, Providence
 (RI 02903, Etats-Unis d'Amérique)

SABRE

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 252718. Protection à partir du 28 mai 1991.

Scies mécaniques à chaînes, ainsi que leurs parties et accessoires, comprises dans la classe 7.
 Cl. int. 7

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391451**
Visa International Service Association, 3125 Clearview Way, San Mateo (CA 94402, Vereinigte Staaten von Amerika)

VISAPHONE

Gedruckte Publikationen.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391452**
Zdzislaw Pregowski, Heiligbergstrasse 10,
 8400 Winterthur

PREWI

Erneuerung der Marke Nr. 253359. Schutz ab 5. Juli 1991.

Matrizen und Schalungsmatrizen zur Herstellung von strukturiertem Beton, Dekorplatten für Aussen- und Innenverkleidung von Gebäuden.
 Int. Kl. 6, 19, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391453**
A/S Dumex (Dumex Ltd.), 37 Prags Boulevard,
 P.O. Box 1736, DK-2300 Kopenhagen S (Dänemark)

ALPRALID

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391454**
GE Specialty Chemicals, Inc., Parkersburg Center,
 Fifth and Avery Streets, Parkersburg (WV, Vereinigte Staaten von Amerika)

WESTON CHEMICAL

Erneuerung der Marke Nr. 255333. Schutz ab 5. Juli 1991.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze; Kunststoffstoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Feuerlöschmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen, Naturharze.
 Int. Kl. 1, 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391455**
Mitsubishi Electric Corporation, 2-3, Marunouchi
 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)

MELCOM

Erneuerung der Marke Nr. 254258. Schutz ab 5. Juli 1991.

Elektronische Computer.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391456**
Dole Food Company, Inc., 50 California Street,
 San Francisco (CA 94111, Vereinigte Staaten von Amerika)

DOLE

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. 259227. Schutz ab 5. Juli 1991.

Konserven und Säfte aus Südfrüchten sowie damit hergestellte Fruchtsalate; frische und tiefgekühlte Südfrüchte.
 Int. Kl. 29, 31, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391457**
Continex SA, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf

INTERCHROME

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. 251936. Schutz ab 21. April 1991.

Chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke, fotografisches Filmmaterial aller Art.
 Int. Kl. 1, 9

Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391458**
Continex SA, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf

SCAN-DYNA

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. 251937. Schutz ab 21. April 1991.

Instrumente der Unterhaltungselektronik aller Art, insbesondere Rundfunkempfangsgeräte, Lautsprecher, Plattenspieler, Verstärker und Kopfhörer.
 Int. Kl. 9

Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391459**
Feyco AG, Industriestrasse,
 9430 St. Margrethen SG

ALPONIT

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 253175. Schutz ab 5. Juli 1991.

Farben, Firnisse und Lacke.
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391460**
Roche Nicholas Ltd, 46, chemin de l'Etang,
 1214 Vernier

SAXIN

Erneuerung mit Übertragung von Ashe Laboratories Limited, Leatherhead (Surrey, Grossbritannien), der Marke Nr. 253228. Schutz ab 5. Juli 1991.

Künstliche Süsstoffe.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 juillet 1991 **391461**
Vialux-Langel Watch Co. SA, 102, quai du Bas,
 2500 Bienne

TRAMWAY-WATCH

Montres.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391462**

Atelier Werner Zappe GmbH Werkstätte für exklusiven Goldschmuck, Villingen Strasse 3,
 D-W-7530 Pforzheim (Deutschland)

ZAPPE

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Waren, nämlich kunstgewerbliche Gegenstände, Ziergegenstände; Uhrengehäuse, Uhrenarmbänder, Zigarren- und Zigarettenetuis und -spitzen; Manschettenknöpfe, Krawattennadeln; Juwelierwaren; Schmuckwaren; Edelsteine; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 14 enthalten.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 12. April 1991.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391463**
Miles Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart
 (IN 46515, Vereinigte Staaten von Amerika)

DIASTIX

Erneuerung der Marke Nr. 254435. Schutz ab 8. Juli 1991.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, einschliesslich chemische Reagenzien zur Analyse von Körperflüssigkeiten.
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391464**
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center,
 Indianapolis (IN 46285, Vereinigte Staaten von Amerika)

AEROLONE COMPOUND

Erneuerung der Marke Nr. 253353. Schutz ab 8. Juli 1991.

Pharmazeutische Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 juillet 1991 **391465**
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center,
 Indianapolis (IN 46285, Etats-Unis d'Amérique)

CARBO-RESIN

Renouvellement de la marque no 253354. Protection à partir du 8 juillet 1991.

Préparations pharmaceutiques contenant des résines éliminatrices de sodium.
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391466**
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center,
 Indianapolis (IN 46285, Vereinigte Staaten von Amerika)

PANCEBRIN

Erneuerung der Marke Nr. 253356. Schutz ab 8. Juli 1991.

Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391467**
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center,
 Indianapolis (IN 46285, Vereinigte Staaten von Amerika)

DURYCIN

Erneuerung der Marke Nr. 253358. Schutz ab 8. Juli 1991.

Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **391468**
Maschinenfabrik Rieter AG, Klosterstrasse 20,
 8406 Winterthur

RIMCO

Geräte und Instrumente zur elektronischen Datenverarbeitung sowie deren Bestandteile und Zubehörteile soweit in Klasse 9 enthalten; Computer-Software einschliesslich deren Dokumentation; Druckerzeugnisse; Handbücher, Fachzeitschriften, Instruktionen- und Lehrmaterial soweit in Klasse 16 enthalten.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 juillet 1991 **391469**
Delta Biotechnology Limited, Castle Court, Castle Boulevard, GB-Nottingham NG7 1FD (Royaume-Uni)

MONOMIN

Albumines, réactifs utilisés pour la culture de tissu, réactifs chimiques; produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 Cl. int. 1, 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1991 **391470**
Walter Hesener, 66, rue de la Prulay, 1217 Meyrin

HIT-SLIP

Etuis und Magazine für Tonbandkassetten; gestellteartige Vorrichtungen aus thermoplastischem Mate-

rial für Kraftfahrzeuge zur Aufnahme und Entnahme von Tonbandkassetten und/oder Etuis und Magazine.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391471**
Gebr. Niessing GmbH & Co., Butenwall 117,
 D-W-4426 Vreden (Deutschland)

NIESSING SPANNRING

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Ziergegenstände oder kunstgewerbliche Gegenstände; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 6. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391472**
Robert Thoma GmbH Rother-Kunststoffwerke,
 Wiesentalstrasse 10, D-W-7800 Freiburg
 (Deutschland)

ROTHO FORMAT BOX

Behälter, insbesondere aus Kunststoff, für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).
 Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 18. April 1991.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391473**
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road,
Morris Plains (NY 07950, USA); Korrespondenz-
 adresse: Mooswaldallee 1-9, D-W-7800 Freiburg
 im Breisgau (Deutschland)

PRO

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 253141. Schutz ab 2. Juli 1991.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für Gesundheitspflege; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Zahnbürsten.
 Int. Kl. 5, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1992 **391474**
Schweizerische Milch-Gesellschaft AG,
 6280 Hochdorf

HUMANA-LEGUMES

Gemüse enthaltende Säuglingsmilchpräparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1992 **391475**
Schweizerische Milch-Gesellschaft AG,
 6280 Hochdorf

HUMALAC

Säuglingsmilchpräparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 juillet 1991 **391476**
Multiscope, Inc., 1235 Pear Avenue, Suite 111,
Mountain View (CA 94043, Etats-Unis
 d'Amérique)

MULTISCOPE

Programmes d'ordinateurs.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1991 **391477**
Diomed Developments Limited, Tatmore Place,
 Gosmore, GB-Hitchin (Herts SG4 7QR, Grossbri-
 tannien)

IBUGEL

Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1991 **391478**

Diomed Developments Limited, Tatmore Place,
 Gosmore, GB-Hitchin (Herts SG4 7QR, Grossbri-
 tannien)

IBULEVE

Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate.
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **391479**

S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street,
 Racine (WI 53403, Vereinigte Staaten von Amerika)

BRISE LANDHAUS

Lufterfrischer (soweit in Klasse 5 enthalten).
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 juillet 1991 **391480**

Inco Alloys Limited, Holmer Road,
 GB-Hereford HR4 9SL (Royaume-Uni)

FERRY

Renouvellement de la marque no 253796. Protection à partir du 10 juillet 1991.

Métaux non-façonnés et partiellement façonnés utilisés en électrotechnique.
 Cl. int. 6

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 juillet 1991 **391481**

Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux);
 adresse postale: 1096 Cully

LE FAISAN

Produits vinicoles de toutes provenances.
 Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 juillet 1991 **391482**

Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux);
 adresse postale: 1096 Cully

L'ESCARGOTIER

Produits vinicoles de toutes provenances.
 Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **391483**

Maschinenfabrik Rieter AG, Klosterstrasse 20,
 8406 Winterthur

RIMCOSPARES

Geräte und Instrumente zur elektronischen Datenverarbeitung sowie deren Bestandteile und Zubehörteile soweit in Klasse 9 enthalten; Computer-Software einschliesslich deren Dokumentation; Druckerzeugnisse; Handbücher, Fachzeitschriften, Instruktionen- und Lehrmaterial soweit in Klasse 16 enthalten.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **391484**

Rhône-Poulenc Rorer AG, Alte Landstrasse 32,
 8800 Thalwil

PARACELsus

Erneuerung mit Firmaänderung der Marken Nrn. 255412 und 265668. Schutz ab 11. Juli 1991.

Pharmazeutika; Medizinaltees.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

DG Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1992

(B 293)

Passiven

| Aktiven | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
|--|----------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 11 041 906.09 | Bankenkreditoren auf Sicht | 21 306 940.37 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 17 263 720.45 | Bankenkreditoren auf Zeit | 273 717 039.95 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 270 102 452.25 | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 235 405 399.95 |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 182 272 805.28 | | Kreditoren auf Sicht | 201 845 842.97 |
| Wechsel- und Geldmarktpapiere | | 4 581 751.05 | Kreditoren auf Zeit | 7 856 244.— |
| Kontokorrentdebitoren ohne Deckung | | 21 260 279.98 | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 4 548 744.— |
| Kontokorrentdebitoren mit Deckung | | 12 310 292.28 | Depositenkonten | 1 704 770.90 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 35 917 193.44 | Kassenobligationen | 70 000 000.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 92 522 622.42 | Sonstige Passiven | 82 017 951.98 |
| - davon mit hypothekarischer Deckung | 41 766 312.64 | | Aktienkapital | 70 000 000.— |
| Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 19 666 936.61 | Gesetzliche Reserven | 33 400 000.— |
| Wertschriften | | 69 559 215.96 | Freie Reserven | 10 900 000.— |
| Dauernde Beteiligungen | | 450 003.— | | |
| Anderer Liegenschaften | | — | | |
| Sonstige Aktiven | | 161 199 416.64 | | |
| | | 715 875 790.17 | | 715 875 790.17 |

Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1991
(dopo distribuzione del utile)

(B 292)

Passivo

| Attivo | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
|---|---------------|----------------|---|----------------|
| Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale | | 26 662 122.18 | Debiti a vista presso banche | 12 568 644.06 |
| Crediti a vista presso banche | | 43 665 184.23 | Debiti a termine presso banche | 148 371 371.54 |
| Crediti a termine presso banche | | 44 612 385.37 | - dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 123 802 200.— |
| - dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 13 169 862.61 | | Conti creditori a vista | 119 160 194.75 |
| Effetti cambiari e carta monetata | | 7 877 468.58 | Conti creditori a termine | 36 239 026.62 |
| - dei quali rescrizioni e buoni del tesoro | — | | - dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 30 001 026.62 |
| Conti correnti debitori senza copertura | | 76 482 625.41 | Depositi a risparmio | 33 076 506.31 |
| Conti correnti debitori con copertura | | 82 779 114.81 | Libretti di deposito | 28 515 207.65 |
| - dei quali con garanzia ipotecaria | 25 919 687.63 | | Obbligazioni di cassa | 19 103 000.— |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura | | 31 815 171.21 | Altre poste del passivo | 54 462 144.48 |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura | | 31 706 640.56 | Capitale sociale | 15 000 000.— |
| - dei quali con garanzia ipotecaria | 2 205 000.— | | Riserva legale | 17 500 000.— |
| Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico | | 9 519 695.77 | Altre riserve | 18 000 000.— |
| Investimenti ipotecari | | 87 653 743.04 | Ripporto a nuovo | 666 131.33 |
| Titoli | | 15 641 000.— | | |
| Partecipazioni permanenti | | 245 001.— | | |
| Stabili per uso della banca | | 29 196 000.— | | |
| Altri immobili | | 1.— | | |
| Altre poste all'attivo | | 14 806 073.58 | | |
| Totale del bilancio | | 502 662 226.74 | Totale del bilancio | 502 662 226.74 |

Indicazioni complementari al bilancio

Elenco ricapitolativo dei titoli

| | Fr. |
|---|--------------|
| Obbligazioni svizzeri: | |
| Confederazione | 2 905 250.— |
| Cantoni e comuni | 4 252 429.— |
| Banche | 2 100 850.— |
| Società finanziarie | 48 250.— |
| Imprese industriali | 1 471 727.— |
| Obbligazioni fondiarie svizzere | 1 490 862.— |
| Azioni svizzere e altri titoli di partecipazione: | |
| Banche | 90 320.— |
| Imprese industriali | 361 500.— |
| Altre | 30 000.— |
| Obbligazioni estere: | |
| Enti di diritto pubblico | 867 175.— |
| Altre | 728 705.— |
| Azioni estere e altri titoli di partecipazione | 1 293 932.— |
| | 15 641 000.— |

Impegni eventuali e operazioni in corso

| | Fr. |
|---|---------------|
| Impegni per garanzie | 35 365 475.99 |
| Impegni derivanti da accreditivi | 18 015 367.32 |
| Impegni di versamento su titoli di partecipazione | 80 000.— |
| Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 898 871.50 |
| Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 892 846.75 |

Elenco ricapitolativo delle partecipazioni permanenti

| | Fr. |
|---|-----------|
| Azioni svizzere e altri titoli di partecipazione: | |
| Società finanziarie | 200 000.— |
| Altre | 45 001.— |
| | 245 001.— |

Ammontare complessivo degli attivi all'estero

| | Fr. | Fr. |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| - dei quali crediti presso banche | | 155 887 713.72 |
| con scadenza fino a 90 giorni | 40 809 194.95 | |
| con scadenza oltre i 90 giorni | 5 519 913.42 | |

Costi

| | Fr. |
|--|---------------|
| Interessi passivi | 29 049 195.49 |
| Provvigioni | 384 354.29 |
| Organi della banca e personale | 13 033 088.78 |
| Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale | 1 140 742.90 |
| Spese generali e d'ufficio | 5 347 279.30 |
| Imposte | 517 931.75 |
| Perdite, ammortamenti e accantonamenti | 36 259 871.76 |
| Risultato netto d'esercizio | 1 311 367.58 |
| Totale | 87 043 831.85 |

Conto profitti e perdite 1991

| | Fr. | Ricavi |
|--|--------------|---------------|
| Interessi attivi | | Fr. |
| Proventi da effetti cambiari e carta monetata | | 36 135 622.54 |
| Provvigioni | | 681 161.22 |
| Proventi da operazioni in divise e in metalli preziosi | | 13 783 527.01 |
| Reddito del portafoglio dei titoli | | 3 727 596.55 |
| Diversi | | 1 328 173.68 |
| - dei quali interventi diretti azionisti | 22 500 000.— | 31 387 750.85 |
| - dei quali scioglimento di riserve tacite | 6 478 000.— | |
| Totale | | 87 043 831.85 |

Ripartizione dell'utile

| | Fr. |
|----------------------------------|--------------|
| Ripporto utile 1990 | 654 763.75 |
| Utile netto 1991 | 1 311 367.58 |
| | 1 966 131.33 |
| | Fr. |
| Assegnazione alla riserva legale | 500 000.— |
| Assegnazione alle altre riserve | 800 000.— |
| Ripporto a nuovo | 666 131.33 |
| | 1 966 131.33 |

Teilnahme der Schweiz an den Jahrestagungen der Gruppe der Afrikanischen Entwicklungsbank in Dakar

Die Afrikanische Entwicklungsbank (BAD) hält vom 12. bis 14. Mai 1992 in Dakar (Senegal) die 28. Jahresversammlung ihres Gouverneursrates ab. Gleichzeitig findet die 19. Jahresversammlung des Afrikanischen Entwicklungsfonds (FAD), einer Tochterorganisation der BAD, statt, welche Kredite zu Vorzugsbedingungen an die ärmsten Länder der Region vergibt. Beide Institutionen zusammen bilden die Gruppe der Afrikanischen Entwicklungsbank, die einen wesentlichen Beitrag zur finanziellen Unterstützung Afrikas leistet. Sie haben 1991 Darlehen für 3,5 Milliarden US\$ – wovon ein Drittel zu Vorzugsbedingungen – an afrikanische Länder gewährt. Botschafter Nicolas Imboden, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge beim Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI), wird die Schweiz an diesen Tagungen vertreten.

Die Schweiz ist seit der Öffnung des Kapitals der Bank für «nicht-regionale» Länder im Jahre 1982 Mitglied der BAD. Nebst der Beteiligung am Kapital der Bank leistet unser Land wesentliche Beiträge an den FAD.

Das Hauptthema dieser Jahrestagung ist die finanzielle Konsolidierung der Bank. Ein finanzielles Rahmenprogramm für die Tätigkeit der Bank in den fünf Jahren 1992–1996 soll verabschiedet werden. Dieses Programm muss sowohl den wirtschaftlichen Bedürfnissen Afrikas als auch der limitierten Verschuldungskapazität der einzelnen Länder Rechnung tragen. Mit einer inkubativen Vorgabe des Kreditvolumens soll gewährleistet werden, dass die Kreditwürdigkeit der Bank sichergestellt bleibt. Während dieser Periode ist keine Kapitalerhöhung geplant.

Der schweizerische Gouverneur wird in seiner Rede der Bank sein Vertrauen aussprechen; er wird sie aber auffordern, ihre operationellen, finanziellen und administrativen Kapazitäten weiter zu verbessern, um dadurch ihre entwicklungspolitische Rolle auf dem Kontinent zu stärken und ihre Position auf den internationalen Finanzmärkten zu festigen.

Am Rande der Tagung wird Botschafter Nicolas Imboden mit den Finanzministern von Kamerun und der Elfenbeinküste Schuldenkonsolidierungsabkommen unterzeichnen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Participation de la Suisse aux Assemblées annuelles du Groupe de la Banque africaine de développement à Dakar

La 28^e Assemblée annuelle du Conseil des Gouverneurs de la Banque africaine de développement se tient du 12 au 14 mai 1992 à Dakar (Sénégal). En même temps se déroule la 19^e Assemblée annuelle du Fonds africain de Développement (FAD). Cette filiale de la BAD accorde des crédits à des conditions de faveur aux pays les plus pauvres de la région. Les deux institutions forment le Groupe de la Banque africaine de développement qui contribue de façon substantielle au soutien financier de l'Afrique. En 1991 des prêts ont été accordés pour un montant de US\$ 3,5 milliards dont un tiers à des conditions préférentielles. Monsieur l'Ambassadeur Nicolas Imboden, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux auprès de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE), représente la Suisse à ces réunions.

La Suisse est membre de la BAD depuis 1982, année de l'ouverture du capital de la Banque aux pays «non-régionaux». Elle participe non seulement au capital de la Banque, mais contribue aussi au FAD de manière substantielle.

Le thème majeur de cette assemblée annuelle est la consolidation financière de la Banque. Le cadre financier de l'activité de la Banque au cours des années 1992 à 1996 doit y être approuvé. Ce cadre devra prendre en compte tant les besoins économiques africains que la capacité limitée d'endettement des pays concernés. La solvabilité de la Banque doit être garantie au moyen d'une limitation indicative du volume des crédits. Pendant cette période il n'est pas prévu d'augmenter son capital.

Lors de son discours, le gouverneur suisse va réitérer sa confiance en la Banque; en contrepartie, il exigera une amélioration de ses capacités opérationnelles, financières et administratives, afin que la contribution de la BAD au développement sur le continent africain soit renforcée et que sa position sur les marchés financiers internationaux soit garantie.

En marge de cette assemblée, l'Ambassadeur Nicolas Imboden signera avec les ministres des finances du Cameroun et de la Côte d'Ivoire des accords de consolidation de leurs dettes.

Département fédéral de l'économie publique

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat ernannt:

Hauswirth Christian, gegenwärtig diplomatischer Adjunkt bei der Politischen Abteilung II der Politischen Direktion, zum ständigen Geschäftsträger in der Republik Albanien. Er wird sein Amt in Tirana im Laufe dieses Sommers antreten. Bis jetzt war unser Botschafter in Belgrad ebenfalls in der Republik Albanien akkreditiert.

Ruf Gaudenz, gegenwärtig mit besonderen Aufgaben bei der Direktion für Verwaltungsangelegenheiten und Ausendienst beauftragt, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Letland, mit Sitz in Riga. Botschafter Ruf wird sein Amt anfangs Juni 1992 antreten.

Uhl Othmar, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Schweiz in der Republik Finnland, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Republik Estland, mit Sitz in Helsinki.

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé:

Hauswirth Christian, actuellement adjoint diplomatique auprès de la Division politique II de la Direction politique, en qualité de chargé d'affaires en pied de Suisse en République d'Albanie. Il prendra ses fonctions à Tirana dans le courant de cet été. Jusqu'à maintenant, notre ambassadeur résidant à Belgrade était également accrédité en République d'Albanie.

Ruf Gaudenz, actuellement chargé de tâches spéciales auprès de la Direction administrative et du service extérieur, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Lettonie, avec résidence à Riga. L'Ambassadeur Ruf prendra ses fonctions début juin 1992.

Uhl Othmar, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Finlande, en cette même qualité également en République d'Estonie, avec résidence à Helsinki.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Otelfingen–Würenlos
Neue Entwässerungsleitungen

| | |
|------------------------------|---------------------|
| Vorausmasse: | 3200 m ³ |
| Aushub | 600 m ³ |
| Böschungsabtrag | 350 m ³ |
| Sohlenbeton | 1600 m ³ |
| HPE-Sickerrohre Ø 200–250 mm | 750 m ³ |
| Sickerbeton | 750 m ³ |

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 27. Mai 1992, bei den SBB, Bauregion 1, Dienstgebäude 3, Stock, 5200 Brugg, Telefon 056 41 98 88. Eingabeformulare sind dort und an der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: 27. Mai 1992, 10 Uhr, Station Otelfingen. Angebote mit der Aufschrift «Gleisentwässerung Otelfingen–Würenlos» sind der Bauregion 1, Dienstgebäude SBB, 5200 Brugg, bis Montag, 22. Juni 1992 (Poststempel/A-Post), verschlossen einzureichen.

Öffnung der Angebote am Freitag, 26. Juni 1992, 10 Uhr, bei der Bauregion 1, im Dienstgebäude SBB (3. Stock) in Brugg. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 171)

Seinen Kopf nicht auffüllen, sondern stärken. Lichtenberg

Nous sommes irrésistiblement projetés en avant. Toute notre personne prête aide et vertige à cette poussée. René Char

Un vantaggio non è tutte le volte un guadagno. Proverbio italiano

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: Gewebe am Stück
Material: 100% Baumwolle
Gewebebindung: Köperbindung
Fadenzahl:
Kette = 42 auf 1 cm Schuss = 22 auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = Ne 21 Schuss = Ne 21
Garnart: einfache
Veredlung: bedruckt
Anzahl Laufmeter: 448
Quadratmetergewicht: 229 g/m²
Gewebebreite: 150 cm
Ursprungsland des Importproduktes: Ungarn
Diverses:
Handelsstufe: Handel
AEA-Referenz-Nr.: 1/0211

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit soumissionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: tissu en pièce
Matière: 100% coton
Armure: armure sergé
Nombre de fils:
à la chaîne = 42 sur 1 cm à la trame = 22 sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = Ne 21 pour la trame = Ne 21
Genre de fils: fils simples
Perfectionnement: imprimé
Nombre de mètres courant: 448
Poids au m²: 229 g/m²
Largeur du tissu: 150 cm
Pays d'origine du produit importé: Hongrie
Divers:
Degré commercial: commerce
No de référence – DIE: 1/0211

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

GATT Code des normes: Notification 92.96

| |
|--|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS |
| 2. Organisme responsable: Ministère des transports et des travaux publics |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres: |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 85.17.10 |
| 5. Intitulé: Spécifications de conformité des équipements terminaux destinés à être raccordés au réseau de télécommunication Appareil requis: téléphone sans fil, T11-08 (service téléphonique) |
| 6. Teneur: Equipment terminal destiné à être raccordé à l'appareil requis. Ce projet de réglementation énonce les spécifications de conformité applicables à l'équipement en question. |
| 7. Objectif et justification: Permettre que la conformité de l'équipement en question soit testée par des organismes d'essai agréés, à des fins de coopération avec le département concerné. |
| 8. Documents pertinents: - Loi du 26 octobre 1988 sur les télécommunications, article 29 (Journal officiel des Pays-Bas 1988, 520) - Décret du 5 décembre 1988 sur les équipements terminaux (Journal officiel des Pays-Bas 1988, 533) - Règlement d'application du 19 décembre 1988 relatif aux équipements terminaux (Journal officiel des Pays-Bas 1988, 254) |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 18 mai 1992 |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 18 mai 1992 |
| 11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74 |

GATT Code des normes: Notification 92.98

| |
|--|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE |
| 2. Organisme responsable: Conseil national des télécommunications |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres: |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipements terminaux de télécommunication |
| 5. Intitulé: Règlement du Conseil national des télécommunications relatif aux caractéristiques techniques des équipements destinés à être raccordés au réseau numérique avec intégration de services (RNS) en accès de base de couches 1, 2 et 3. |
| 6. Teneur: Les équipements destinés à être raccordés au RNS en accès de base de couches 1, 2 et 3 doivent être conformes aux normes suivantes: Normes suédoises: Net 5; 447 20 22 classe B concernant les perturbations radioélectriques (norme correspondant au CISPR 22 avec une disposition propre à la Suède); EN 60 950 concernant l'alimentation électrique. En ce qui concerne la couche 3, un équipement peut également être raccordé s'il satisfait aux prescriptions de la norme de l'Administration suédoise des télécommunications (norme TVT) M/SD 1056-1258 au lieu des prescriptions de NET 5. Les normes suédoises sont émises par l'Institut suédois de normalisation. Les normes TVT sont émises par l'Administration suédoise des télécommunications. |
| 7. Objectif et justification: Protection du réseau public de télécommunication |
| 8. Documents pertinents: Loi sur les télécommunications |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1992 |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 22 juin 1992 |
| 11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74 |

A-L

Alusuisse-Lonza Holding AG

**Mitteilung
an die Inhaber von Optionsscheinen
3 1/2 % Optionsanleihe 1989-97
3 1/2 % Optionsanleihe 1989-95**

Im Zusammenhang mit der Begebung von Gratisoptionen und dem Split der Inhaberaktien gelten mit Wirkung vom 18. Mai 1992 neu die folgenden Optionsbedingungen:

3 1/2 % Optionsanleihe 1989-97

Optionsrecht 1 Optionsschein B neu optierbar in je 1 neue Inhaber- und 1 Namenaktie von je Fr. 125 Nennwert zum Ausübungspreis von insgesamt **Fr. 962.50** (bisher in 1 alte Inhaberaktie von Fr. 250 Nennwert zu Fr. 970.-).

3 1/2 % Optionsanleihe 1989-95

Optionsrecht 2 Optionsscheine neu optierbar in 1 Namenaktie von Fr. 125 Nennwert zum Ausübungspreis von **Fr. 626.25** (bisher zu Fr. 630.-).

Zürich, 18. Mai 1992

Alusuisse-Lonza Holding AG

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Valoren-Nummern: | |
| Inhaberaktien (Fr. 125 nom.) | 141.897 |
| Namenaktien (Fr. 125 nom.) | 141.832 |
| 3 1/2 % Optionsanleihe 1989-97 (cum) | 99.131 |
| Optionsschein B | 141.890 |
| 3 1/2 % Optionsanleihe 1989-95 (cum) | 99.133 |
| Optionsschein | 141.891 |

SULZER

Gebrüder Sulzer AG, Winterthur

Split, Umtausch und SEGA-Einführung der Namenaktien

Die Generalversammlung der Aktionäre der Gebrüder Sulzer AG vom 14. Mai 1992 hat u. a. beschlossen, die bisherigen Namenaktien im Verhältnis 1:10 wie folgt zu splitten:

- 1 Namenaktie von Fr. 1000 Nennwert
in
- 10 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert.

Deshalb werden die couponslosen Namenaktienzertifikate (VN 237.647) per

Montag, 18. Mai 1992

gesplittet und umgetauscht. Die Generalversammlung hat auch die Möglichkeit des aufgeschobenen Titledrucks vorgesehen. Die bestehenden Namenaktien werden unmittelbar nach dem Split in die SEGA eingeführt. Unbenommen bleibt das Recht des Aktionärs, den Druck eines Zertifikates zu verlangen (Heimverwahrer).

Gleichzeitig werden die bisherigen Namenaktien von Fr. 100 Nennwert (VN 237.645) in neue Zertifikate umgetauscht bzw. in die SEGA eingeführt.

Der offizielle Handel an den Börsen Zürich, Basel und Genf erfolgt ab diesem Datum nur noch in Namenaktien von Fr. 100 Nennwert.

Den eingetragenen Namenaktionären ist eine entsprechende Orientierung zugestellt worden.

Allgemeiner Hinweis

Falls die Namenaktien bei einer Bank deponiert sind, hat der Aktionär nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt den Umtausch ohne besonderen Auftrag spesenfrei vor. Die Heimverwahrer sind gebeten, ihre zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahrten couponslosen Namenaktienzertifikate ab

Donnerstag, 21. Mai 1992

zum Umtausch in neue Zertifikate an die Gebrüder Sulzer AG, Aktienregister, Split/Umtausch, 8401 Winterthur, einzureichen.

Ab 9. Juni 1992 gelten an den Börsen nur noch die neuen couponslosen Namenaktienzertifikate von Fr. 100 Nennwert als gute Lieferung.

Winterthur, 18. Mai 1992

Gebrüder Sulzer AG

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Valoren-Nummern | |
| Namenaktien von Fr. 1000 Nennwert | 237.647 |
| Namenaktien von Fr. 100 Nennwert | 237.645 |

The Province of Manitoba Winnipeg, Kanada

4% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 667 508)

Für die Amortisationstranche per 18. Mai 1992 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 18. Mai 1992 sFr. 51 800 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1992

Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

BZ BANK ZÜRICH
AKTIENGESSELLSCHAFT

**BZ Optionen
auf
SBG Inhaber**

Mitteilung

**An die Inhaber von Call-Optionsscheinen
1990-1992 (SBGZ) und 1991-1992 (SBGC)
auf Inhaberaktien der
Schweizerischen Bankgesellschaft AG**

Ausgegeben durch die
BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Gemäss Ziff. 2.3. der Optionsbedingungen werden die Optionspreise von

- Fr. 3800.- (SBGZ)
- Fr. 3500.- (SBGC)

um den Betrag von Fr. 25.-, der sich aus dem Durchschnitt der täglichen Schlusskurse der Gratisoptionen SBGA auf SBG Inhaber während der Dauer der ersten zehn Handelstage an der Zürcher Effektenbörse ergab, auf

- Fr. 3775.- (SBGZ)**
- Fr. 3475.- (SBGC)**

ermässigt. Die Ausübung der Optionen zum ermässigten Optionspreis kann ab 16. Mai 1992 erfolgen.

BZ Bank Zürich
Aktiengesellschaft

Zürich, 16. Mai 1992

Valorennummer: 130.859 (SBGZ)
130.948 (SBGC)

BZ Call-Optionsschein SBGZ und SBGC (Telekursymbole)

BODENSEE-TOGGENBURG-BAHN



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 3. Juni 1992, um 15.15 Uhr, Bahnhofbuffet Herisau, 1. Stock.

Traktanden:

- 1. Geschäftsbericht und Rechnung 1991.
- 2. Wahlen.
- 3. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Abgabe der Aktiennummern bis spätestens 26. Mai 1992 erhalten die Aktionäre vom Direktionssekretariat der BT (Postfach 380, 9001 St. Gallen) eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte berechtigt am 3. Juni 1992 zur freien Fahrt auf der BT (Romanshorn-St. Gallen-Wattwil-Nesslau-Neu St. Johann).

Der Verwaltungsrat



Hausmann AG Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen

Einladung zur 93. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 1. Juni 1992, 17 Uhr, im Sitzungsraum, 4. Stock, Marktgasse 11, St. Gallen.

Traktanden:

- 1. Protokoll der 92. ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1991.
- 2. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes 1991; Bericht der Kontrollstelle.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates.
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
- 5. Wahlen:
 - Wahl eines Mitgliedes und des Präsidenten des Verwaltungsrates;
 - Kontrollstelle.
- 6. Umfrage.

Stimmkarten für die Generalversammlung können von der Hausmann AG, Markt-gasse 11, 9001 St. Gallen, bis spätestens 25. Mai 1992 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Stimmkarten ausgestellt.

Den Inhaberaktionären wird der Jahresbericht auf Verlangen zugestellt.

St. Gallen, 15. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

AUTO AG  **ROTHENBURG**
Wir bringen Sie vorwärts.

Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 1. Juni 1992, 18 Uhr, im Restaurant Herlisberg, Herlisberg.

Traktanden:

- Bericht des Verwaltungsrates.
- Entgegennahme der Jahresrechnung 1991 und Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Gewinnes.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 600 000.- auf Fr. 1 200 000.- durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu nominal Fr. 200.- zum Bezugspreis von Fr. 220.-. Die Aktien werden den bisherigen Aktionären im Verhältnis von einer neuen Aktie auf eine bisherige zum Bezug angeboten. Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1992 dividendenberechtigt.
- Die Feststellung der erfolgten Zeichnung und vollen Liberierung der neuen Aktien.
- Änderung von Art. 5 und 6 der Statuten als Folge der Kapitalerhöhung.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag zur Änderung der Statuten liegen ab 18. Mai 1992 für Aktionäre zur Einsicht in Rothenburg-Wahlgen, Stationsstrasse 89, auf.

Wir bitten Sie die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis zum 27. Mai 1992 bei der gleichen Stelle gegen Vorweisung der Aktien oder eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, anzufordern. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt mit dem Linienbus hin und zurück und sind dem Fahrpersonal als Ausweis vorzulegen.

Rothenburg, im Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Château Duvivier SA, Heiden

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Datum/Zeit: Sonntag, 14. Juni 1992, 14 Uhr.
Ort: Hotel Union, 6004 Luzern, Löwenstrasse 16.

Eröffnung und Begrüssung durch den Präsidenten, Herrn René W. Heidelberger.

Formelles:

- Einladung zur ordentlichen Generalversammlung.
- Bestimmung des Protokollführers.
- Ernennung der Stimmzähler.
- Bekanntgabe der Präsenz.

Traktanden:

- Abnahme der Jahresrechnung 1991 (Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz), des Geschäftsberichtes für das Jahr 1991 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Antrag des Verwaltungsrates auf Vortrag des Verlustes auf neue Rechnung.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle für das laufende Geschäftsjahr.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und der Geschäftsbericht für das Jahr 1991 sowie der Revisionsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates auf Vortrag des Verlustes auf neue Rechnung liegen ab 25. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft in Heiden zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die am 13. Mai 1992 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten Ende Mai zusätzlich noch eine persönliche Einladung zur Generalversammlung.

In der Zeit vom 15. Mai bis 14. Juni 1992 werden keine Aktien übertragen.

Heiden, 10. Mai 1992

Château Duvivier SA
Für den Verwaltungsrat:
R. W. Heidelberger, Präsident
K. Schefer, Verwaltungsrat

aquamot

Umwelttechnologie

Badenerstrasse 21
8004 Zürich
Telefon: 01 - 241 14 80
Telefax: 01 - 241 17 54
Telex: 812 767

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: Dienstag, 30. Juni 1992
Zeit: 14 Uhr
Ort: Büro, Badenerstrasse 21, 8004 Zürich.

Traktanden: Gemäss Statuten der Aquamot AG.

Muva AG, Chur

Einladung zur Generalversammlung

auf Mittwoch, 17. Juni 1992, 14.30 Uhr, im Büro Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich.

Traktanden:

- Geschäftsbericht 1991.
- Jahresrechnung 1991 und Bericht der Kontrollstelle.
- Verwendung des Rechnungsergebnisses.
- Entlastung der Organe.
- Wahlen:
 - Verwaltungsrat;
 - Kontrollstelle.
- Sonderzahlungen 1991 und 1992.
- Verschiedenes.

Die Unterlagen zu Traktanden 1-3 liegen ab 5. Juni 1992 am Sitz der Gesellschaft und bei Bär & Karrer, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Woge Immobilien AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 10. Juni 1992, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, c/o Telos-Treuhand, Neugasse 6, 8005 Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

- Jahresbericht 1991.
- Beschlussfassung über:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991;
 - Entlastung der Verwaltung;
 - Verwendung des Geschäftsergebnisses.
- Wahlen:
 - Verwaltungsrat;
 - Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Zürich, 12. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Blumenbörse Luzern

Einladung zur Generalversammlung

Montag, 22. Juni 1992, 16 Uhr, im Restaurant Thorenberg, in Littau.

Geschäftsbericht und Traktanden werden den Genossenschafnern zugestellt.

SULZER

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur

Dividende für 1991

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 14. Mai 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 auf Fr. 130.- je Aktie von Fr. 1000.- Nennwert bzw. Fr. 13.- je Aktie von Fr. 100.- Nennwert und je Partizipationsschein festgesetzt.

Die Dividende wird am 18. Mai 1992 wie folgt ausbezahlt:

| | Aktie von Fr. 1000.- nom. | Aktie und Partizipationsschein von je Fr. 100.- nom. |
|----------------------------------|------------------------------|--|
| brutto | Fr. 130.- | Fr. 13.- |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 45.50 | Fr. 4.55 |
| netto | Fr. 84.50 | Fr. 8.45 |

Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Partizipationsscheine

Der Coupon Nr. 7 ab Partizipationsscheinen ist ab 18. Mai 1992 spesenfrei bei den schweizerischen Niederlassungen der als Zahlstellen bezeichneten Banken zahlbar.

Namenaktien

Die Dividendenanweisungen werden durch die Post zugestellt und können ebenfalls bei den schweizerischen Niederlassungen der als Zahlstellen bezeichneten Banken spesenfrei eingelöst werden.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als Dividendenempfängerin bezeichnet haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zugunsten der Aktionäre überwiesen.

Thesaurus Continental Effekten-Gesellschaft in Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1992 wird aus dem Gewinnsaldo für das Geschäftsjahr 1991

| | |
|---|-----------|
| eine Dividende von brutto | Fr. 120.- |
| abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer | Fr. 42.- |
| total netto pro Aktie | Fr. 78.- |

ausgeschüttet.

Die Einlösung kann ab 18. Mai 1992 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft gegen Abstempelung der Titel erfolgen.

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



Parc scientifique et technologique Y-Parc SA

Invitation à l'assemblée générale des actionnaires

qui se tiendra le mercredi 3 juin 1992, dès 14 h. 30, dans les locaux de la société, au Centre d'Entreprise et d'Innovation, Yverdon-les-Bains.
Assemblée générale ordinaire portant sur l'exercice 1991.

Ordre du jour:

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 23 avril 1991.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Adoption des rapports et décharge à l'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

L'accueil est assuré dès 14 h.

Le bilan, le compte de perte et profits, les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Yverdon-les-Bains, 13 mars 1992

Pour le conseil d'administration
Le président: Roger Givel
Le vice-président: Maurice Cosandey

Compagnie du Chemin de fer Vevey-Chexbres

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi 3 juin 1992, à 16 h. 30, au Coeur d'Or, à Chexbres.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à disposition des actionnaires du 19 mai au 2 juin 1992, au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours l'après-midi sur notre ligne.

Le conseil d'administration

Alphamega SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires d'Alphamega SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

de la société qui se tiendra au siège social, avenue Industrielle 4-6, 1227 Carouge, le 2 juin 1992, à 16 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et des comptes de perte et profit au 31 décembre 1991.
4. Décision sur l'emploi du résultat.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election au sein du conseil d'administration et nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés de se munir des titres leur donnant qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

**Bestell-
coupon** 1992 **Coupon de
commande**

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/dès

Je m'abonne/nous
abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel Fr. 91.-
- Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel Fr. 134.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Datum/Date:

Ein senden an: **Envoyer à:**
Schweizerisches **Feuille officielle suisse**
Handelsamtsblatt **du commerce**
Postfach 8164 **Case postale 8164**
Efingerstrasse 3 **Efingerstrasse 3**
3001 Bern **3001 Bern**



Païement de dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 mai 1992 a fixé le dividende pour l'exercice 1991 à 2% pour les actions, respectivement fr. 2.- pour les bons de jouissance.

Sur présentation du coupon no 8 il sera payé dès le 18 mai 1992

| | |
|-----------------------------|----------|
| par action au porteur, brut | Fr. 10.- |
| - impôt anticipé 35% | Fr. 3.50 |
| Net | Fr. 6.50 |

et sur présentation du coupon no 5

| | |
|-----------------------------|----------|
| par bon de jouissance, brut | Fr. 2.- |
| - impôt anticipé 35% | Fr. -.70 |
| Net | Fr. 1.30 |

aux guichets des banques suivantes ainsi que leurs succursales:

CEG GENÈVE

| | |
|------------------------------|---|
| Banque Cantonale Vaudoise | Banque Hypothécaire du Canton de Genève |
| Banque Cantonale de Zurich | Crédit Foncier Vaudois |
| Banque Cantonale du Jura | Banque Cantonale du Valais |
| Banque de l'Etat de Fribourg | Banque Cantonale Neuchâteloise |
| Crédit Suisse | Banque Sarasin & Cie |
| Groupement des Banquiers | Société de Banque Suisse |
| Privés Genevois | |

Les actionnaires nominatifs seront payés directement par CTA:

| | |
|-----------------------------|----------|
| par action nominative, brut | Fr. 2.- |
| - impôt anticipé 35% | Fr. -.70 |
| Net | Fr. 1.30 |

Les vols pour les actionnaires et les détenteurs de bons de jouissance auront lieu en automne prochain. Les personnes intéressées peuvent d'ores et déjà faire parvenir à la CTA, case postale 110, 1215 Genève 15, une copie de leur bordereau d'encaissement de dividende. En temps opportun, la CTA leur adressera tous renseignements utiles à ces vols.

Meyrin, 15 mai 1992

CTA
Compagnie de Transport Aérien

Stisa-Sviluppo Traffici Internazionali SA Cadenazzo

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 1° giugno 1992, ore 11, presso la sede sociale in Cadenazzo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione verbale ultima assemblea.
2. Relazione dell'amministrazione.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Esame e approvazione dei conti al 31 dicembre 1991.
5. Scarico al consiglio di amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Il bilancio e il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati per visione agli azionisti a contare dal giorno 18 maggio 1992, presso la sede sociale a Cadenazzo.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea generale ordinaria dovranno legittimarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di una dichiarazione di deposito di una banca svizzera.

Il presidente del consiglio di amministrazione:
Dott. Nello Celio

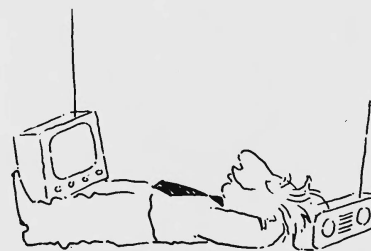
Gestione Stalvedro SA, Airolo

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti dell'8 maggio 1992 ha deciso di distribuire, per l'anno 1991, un dividendo del 20%. L'importo è esigibile a partire dal 18 maggio 1992 dopo deduzione del 35% di imposta preventiva, presso gli sportelli della Banca della Svizzera Italiana, dietro presentazione della cedola n. 3 per le azioni al portatore e la stampigliatura per le azioni nominative ed i certificati azionari.

Airolo, 11 maggio 1992

Il consiglio di amministrazione



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um mit seinen Hi-Fi-Geräten auf offene Ohren zu stossen. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Klein, aber hallo.

Auf Nummer griffig.

Der Millionen- klassiker.

Das kostenlose Lokal-Telefon-Verzeichnis, kurz LTV. Gegen 100 regionale Ausgaben gibt es, mit einer Totalauflage von deutlich über 2 Millionen Exemplaren. Handlich, mit Griffregister, einem umfassenden Branchenbuch und vielen Zusatzinformationen, in jährlich aktualisierter Form: der LTV-Verlag weiss, wie man Telefonbücher macht.

Das Buch zum Telefon.



Lokal-Telefon-Verzeichnis AG

LTV

G.C.S. Containers Services SA Chiasso

Convocazione azionisti

Gli azionisti della G.C.S. Containers Services SA, Chiasso, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

presso la sede sociale in corso San Gottardo 32, Chiasso, mercoledì 3 giugno 1992, alle ore 10, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno

1. Presentazione della relazione dell'amministrazione, del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1991.
2. Rapporto di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Decisione sull'impiego del risultato di esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il conto profitti e perdite ed il bilancio, così come il rapporto di gestione e di revisione e le proposte di impiego del risultato di esercizio sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale nei dieci giorni precedenti la data dell'assemblea.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno giustificare la loro qualifica mediante produzione dei titoli azionari o di un certificato del deposito notarile o bancario degli stessi.

Chiasso, 4 maggio 1992

L'amministratore

Fergas SA, Chiasso

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Fergas SA, Chiasso, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

presso la sede sociale in corso San Gottardo 32, Chiasso, mercoledì 3 giugno 1992, alle ore 11, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno

1. Presentazione della relazione dell'amministrazione, del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1991.
2. Rapporto di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Decisione sull'impiego del risultato di esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il conto profitti e perdite ed il bilancio, così come il rapporto di gestione e di revisione e le proposte di impiego del risultato di esercizio sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale nei dieci giorni precedenti la data dell'assemblea.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno giustificare la loro qualifica mediante produzione dei titoli azionari o di un certificato del deposito notarile o bancario degli stessi.

Chiasso, 4 maggio 1992

L'amministratore

Moorberg SA, Chiasso

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Moorberg SA, Chiasso, sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

presso la sede sociale in corso San Gottardo 32, Chiasso, mercoledì 3 giugno 1992, alle ore 14, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno

1. Presentazione della relazione dell'amministrazione, del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1991.
2. Rapporto di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Decisione sull'impiego del risultato di esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il conto profitti e perdite ed il bilancio, così come il rapporto di gestione e di revisione e le proposte di impiego del risultato di esercizio sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale nei dieci giorni precedenti la data dell'assemblea.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno giustificare la loro qualifica mediante produzione dei titoli azionari o di un certificato del deposito notarile o bancario degli stessi.

Chiasso, 4 maggio 1992

L'amministratore

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro